

MÉTÉOROLOGIE
Nuageux, périodes
ensoleillées, plus chaud
MIN. : 55 — MAX. : 80

Gracieuseté de :
Shearer Lumber Co. Ltd.
MONTREAL

LE DEVOIR

PÈRE DU JOUR
STE REINE

Les Librairies
F. PILON Inc.
Papeterie - Dactylographes
Accessoires de bureau

VOL. LI — NO 203

MONTREAL, MERCREDI, 7 SEPTEMBRE 1960

10 cents l'exemplaire

Session extraordinaire du parlement congolais Epreuve de force décisive entre Lumumba et Kasavubu

Les pilotes du Saint-Laurent menacent de se mettre en grève — Que fera Ottawa?

Par Clément BROWN.

OTTAWA — De source bien informée, nous apprenons que les pilotes du Saint-Laurent ont menacé le ministre des transports de se mettre en grève "dans un avenir rapproché" si celui-ci ne règle pas certains problèmes qui lui ont été soumis et dont, aux yeux des pilotes fluviaux, la solution tarde indûment. On croit comprendre que, si les difficultés actuelles ne sont pas applanies, la grève des pilotes fluviaux serait déclenchée vers la mi-octobre.

Il y a quelques semaines, la Fédération des pilotes du Saint-Laurent faisait valoir ses griefs auprès de M. George Hees, ministre des transports. Ses plaintes portaient sur plusieurs points, notamment la présence de pilotes étrangers dans les eaux fluviales, les exigences "injustifiées" des armateurs de participer aux examens d'admission à l'étude et à la pratique du pilotage; le "refus" du ministre de remédier par un rajustement approprié à la porte de revenus subis par les pilotes de Québec et en aval par suite du récent établissement de classes de pilotage dans cette circonscription; le "refus" du ministre

Les syndicats libres élargiront leur action dans le tiers monde grâce à l'assistance du Canada

OTTAWA — Le secrétaire général de la Confédération internationale des syndicats libres a déclaré hier que ce mouvement envisage d'élargir son action dans les pays sous-développés et insuffisamment développés, grâce à l'assistance financière du Canada.

M. Omer Becu, récemment élu secrétaire général de la CISO, s'est entretenu hier avec des représentants du Congrès du Travail du Canada. Il a par la suite dévoilé, au cours d'une conférence de presse, quelques-uns des projets de la Fédération inscrits au programme d'expansion prévoyant des dépenses de \$10,000,000. Le CTC a promis la somme annuelle de \$50,000 au cours des trois prochaines années à ce programme.

M. Becu, qui est Belge, a dénoncé l'infiltration communiste dans le syndicalisme ouvrier comme un très grave danger. La CISO tentera de parer à ce danger en lançant son programme d'expansion et en intensifiant ses efforts relatifs à l'éducation, la publicité et l'organisation.

Après s'être entretenu avec les représentants du CTC, M. Becu visitera les dirigeants du FAT-COI aux Etats-Unis afin d'étudier la contribution américaine avant de se rendre au Congrès de la Fédération du Travail des Antilles.

Amérique latine

Il a souligné qu'une organisation régionale interaméricaine était nécessaire pour aider à renforcer et à étendre le mouvement du syndicalisme ouvrier en Amérique latine, où l'infiltration communiste est un grave problème.

"Cuba en est un exemple à-t-il dit. Les Cubains s'acheminent rapidement vers une nouvelle dictature qui n'aura rien de commun avec celle de la République Dominicaine. Elle sera d'inspiration communiste".

(Suite à la page 2)

Les aéroports et la radio sont aux mains des forces de l'ONU

LEOPOLDVILLE — Les policiers congolais ont ouvert le feu hier soir sur une foule de manifestants qui réclamaient le renversement du premier ministre Patrice Lumumba, alors que les troupes des Nations Unies bloquaient tous les aéroports du pays et réduisaient au silence Radio-Léopoldville. On rapporte que la fusillade a fait des victimes dans les rangs des manifestants, partisans du président Joseph Kasavubu, dont la lutte pour enlever le pouvoir à Lumumba a éclaté au grand jour lundi soir, au moment où la jeune république se trouvait aux portes de la guerre civile.

L'un et l'autre ont proclamé à tour de rôle leur déchéance, chacun utilisant aussi Radio-Léopoldville pour rallier ses partisans. La mission des Nations Unies dit avoir adopté ces mesures de confiscation dans le but de maintenir l'ordre.

Kasavubu, qui est âgé de 42 ans, a proclamé dramatiquement la destitution de Lumumba au cours d'une allocution radio-phonique lundi soir. Il a dit agir ainsi pour empêcher le Congo de continuer à glisser vers le bloc communiste. Le président a aussi demandé aux Nations Unies de maintenir l'ordre.

Lumumba a rétorqué en se rendant à son tour à Radio-Léopold pour annoncer le renvoi du président. Accompagné de quelques membres de son cabinet, Lumumba a accusé Kasavubu de haute trahison.

Lumumba, qui a apparemment gardé son emprise sur les médias en dépit de l'appel que le président lui a lancé, a immédiatement convoqué une session extraordinaire du parlement dans le but d'obtenir un vote de confiance. La session débitera probablement aujourd'hui.

Kasavubu était dans son droit

BRUXELLES — Le premier ministre Gaston Eyskens a déclaré que le président congolais Joseph Kasavubu possédait le droit constitutionnel explicite de destituer le premier ministre Patrice Lumumba.

Le premier ministre belge a précisé qu'en vertu de l'article 22 de la Constitution, élargie à une conférence de dirigeants congolais et belges, "le chef de l'Etat possède le droit de congédier le premier ministre".

Deux questions demeuraient encore sans réponse hier soir: lequel des deux hommes sera reconnu par les Nations Unies comme l'autorité légale, Kasavubu ou Lumumba? Lequel des deux obtiendra l'appui de l'armée congolaise?

Les Nations Unies ont occupé tous les aéroports et Radio-Léopoldville pour éviter que cette lutte pour le pouvoir plonge le pays dans une guerre civile selon toute l'exception du mot. Des jeeps, des tondeuses, des embarcades ont été installés au milieu des pistes pour en prévenir l'utilisation, à l'aéroport de Léopoldville.

On a utilisé le même procédé à tous les aéroports où aucun appareil ne peut se poser sans une permission spéciale, excepté bien entendu les avions de l'ONU.

Des avions soviétiques ont été utilisés jusqu'à maintenant pour transporter les troupes de Lumumba dans la province de Kasai, où la bataille fait rage. Hier, l'armée congolaise n'a pas cessé de patrouiller les rues de Léopoldville.

Dans les cercles des Nations Unies, on semblait attendre les développements.

(Suite à la page 2)



"Les Insolences du Frère Untel", tel est le titre du livre publié aux Editions de l'Homme et lancé hier au Cercle Universitaire en présence des éditeurs et du préfacier. Ci-haut, de gauche à droite: M. André Laurendeau, rédacteur en chef du DEVOIR et préfacier du livre; le Frère Sylvio, F.M.S. (un ami intime de l'auteur qui n'a pu assister au lancement de son livre); et M. Edgar L'Espérance qui, avec M. Jacques Hébert, dirige les Editions de l'Homme. (Photo Le Devoir)

Un témoignage: Les insolences du Frère Untel

Un cocktail marquant hier le lancement des "Insolences du Frère Untel" dont les lecteurs du "Devoir" connaissent déjà certains propos. Publié aux Editions de l'Homme, sous la direction de MM. Jacques Hébert et Edgar L'Espérance, préface par M. André Laurendeau, ce livre est avant tout le témoignage d'un religieux enseignant sur le régime de l'enseignement et, au-delà, sur l'état de la "civilisation" du Canada français. Témoignage qui, venant d'un religieux, se distingue par son exceptionnelle franchise, tout à tour humoristique, brutale, cynique, délibérément naïve, rarement amère.

"Car, si l'instinct la langue "jouale" et constate que "c'est toute notre civilisation qui est jouale", s'il constate, à plusieurs égards, l'échec de notre enseignement du français, ce livre de notre système d'enseignement, s'il analyse "l'impasse de la pensée canadienne-française", s'il mesure avec lucidité l'immensité du complexe de la peur dans le Québec, le Frère Untel tient à préciser qu'il n'est "ni malheureux, ni crispé, ni révolté".

"Il n'est pas non plus systématiquement hostile à l'Autrité. A vra dire, on cherche en vain les indices de quel quel sentiment d'hostilité dans ce livre qui nous range sans hésiter parmi les textes qu'il faut avoir lus. "Ce que je veux, écrit-il dans sa conclusion, c'est créer un appel d'air; je veux qu'on respire par ici. Je ne suis pas un révolté. Personnellement, je n'ai été la victime d'aucune injustice. Personnellement j'aimerais assez bien à respirer. Je n'ai aucun compte personnel à régler avec qui que ce soit."

Mais le Frère Untel (dont l'anonymat a quelque chose de symbolique) estime que l'état actuel de l'enseignement, celui du français en particulier, s'accroît mal des analyses trop nuancées. "C'est à la hache que je travaille". Et il ajoute: "Si un homme est en train de dormir dans sa maison en feu, on ne la réveille pas au son de la petite serenade nocturne de Mozart. On lui hurle de se réveiller, et s'il dort trop dur, on le taloche aller-retour."

Dans sa préface, André Laurendeau explique comment est né le Frère Untel: "Je me souviens d'une lettre reçue l'autonne dernier, après un billet assez aigre sur la langue que parlent les jeunes. C'était d'un petit Frère et d'une région lointaine. Il y avait là, au même temps qu'un bonheur d'expression assez rare, un accent humain qui m'a rejoint. Nous l'avons publié. Ainsi est né le Frère Untel. Pourquoi l'avoir baptisé Frère Untel? Je crois m'en souvenir. D'abord pas une seconde je n'ai pensé qu'il pouvait s'agir d'un frère de l'enseignement, de tout le monde, un enseignant, qui met jour après jour la main à la pâte, qui garde la fraîcheur de ses intentions, mais qui avoue que c'est dur et que la pâte résiste. En un sens, il était donc un Frère anonyme, le premier venu, n'importe lequel de l'armée des Frères. Mais, en même temps, ce personnage, il était admirablement: il incarnait les meilleurs d'entre les aînés. Il était une voix pour tous ceux qui travaillent dans l'ombre et le silence, ceux que nous n'entendons jamais. C'est-à-dire: Frère Untel."

Il convient donc de rassurer les sceptiques: le Frère Untel n'est pas un imposteur. Il s'agit bien d'un religieux qui, âgé de 33 ans, a consacré plusieurs années de sa vie à l'enseignement.

(Suite à la page 2)

500 préfets de comté sont montés à bord du "Tadoussac" hier

Le "S. S. Tadoussac", navire de croisière de la Canada Steamship Lines, a quitté le quai Victoria, à Montréal, vers 10h, hier soir, se dirigeant vers Toronto. A son bord, arrivaient pris place quelque 500 délégués au 17e congrès annuel de l'Union des Conseils de comté de la province de Québec, dont les assises se dérouleront à bord du navire jusqu'à dimanche prochain.

Au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée à bord du Tadoussac, le président de l'Union, M. Henri Turcot, a révélé que les principaux sujets étudiés au cours du congrès seront: 1) les difficultés financières des municipalités; 2) le projet de loi de la Loi municipale; et 3) les résolutions provenant des différents Conseils de comté.

(Suite à la page 2)

Ottawa devrait améliorer la voie de l'Outaouais

La Chambre de Commerce de la province de Québec, dans un mémoire présenté à l'honorable George Hees, ministre fédéral des transports, demande au gouvernement d'améliorer la voie navigable de la rivière Outaouais de façon à ce que puisse s'y faire le transport de richesses naturelles telles que le bois et le minéral.

La Chambre est d'avis qu'il faut agir rapidement si l'on veut rendre navigable à un coût économique cette rivière qui coule de Montréal à Ottawa, et au nord de laquelle pourrait se faire un développement que l'on ne peut soupçonner présentement.

(Suite à la page 2)

Deux employés du service secret américain passent aux Russes et dénoncent les E.-U.

MOSCOU. — Deux anciens experts du service secret de renseignements américain, disparus des Etats-Unis depuis juin dernier, ont donné hier à Moscou une conférence de presse au cours de laquelle ils ont déclaré avoir obtenu la citoyenneté soviétique.

Les deux hommes, Bernon Mitchell, 31 ans, et William Martin, 29 ans, ont dénoncé la politique des Etats-Unis, qu'ils considèrent comme "dangereuse pour la paix du monde".

Ils ont affirmé que les Etats-Unis ont étendu un réseau d'espionnage non seulement dans les pays ennemis, mais qu'ils surveillent même leurs alliés et s'accaparent de renseignements secrets à leur sujet.

La Grande-Bretagne et le Canada collaborent selon eux étroitement avec le service secret américain, dans cette vaste organisation.

Le comté parlementaire sur les activités anti-américaines est aussi entré en action, commençant une enquête au service secret.

Par ailleurs, le service secret lui-même a fait une enquête auprès des compagnons de travail et des parents des deux hommes.

Le département de la défense a émis un communiqué où il dit que l'un des agents était malade et que "tous deux sont manifestement trop mêlés".

L'agence de nouvelles Tass dit que Mitchell et Martin sont arrivés à la conférence à laquelle assistaient des journalistes soviétiques et étrangers et qu'ils ont été présentés par Mikhail Kharlamov, chef du service de presse du ministère soviétique des Affaires étrangères.

Leur déclaration, transmise par Moscou, disait qu'ils avaient décidé de quitter les Etats-Unis et que le Kremlin "avait décidé de donner suite à leur requête pour être naturalisés citoyens soviétiques".

Mitchell a dit que la déclaration était une copie de celle qu'il a déposée dans un coffre de sûreté à la Banque d'Etat de Laurel, à Laurel, Maryland.

Tass a dit que les hommes ont apporté avec eux une copie photographiée de la déclaration qui explique les motifs de leur départ des Etats-Unis.

(Suite à la page 2)

Un an après la disparition du chef... L'UN devra-t-elle refuser la succession de M. Duplessis?

Par Pierre LAPORTE

QUEBEC, 7 — M. Maurice Duplessis est mort il y a un an aujourd'hui.

Il s'est passé tant de choses dans la province de Québec qu'on a peine à imaginer que douze mois seulement ont passé depuis son décès.

L'homme que M. Duplessis avait officiellement choisi pour lui succéder est mort lui aussi; un ministre auquel il avait livré une bataille secrète et impitoyable pendant deux ans est devenu premier ministre; l'Union nationale a perdu le pouvoir aux mains de l'équipe libérale contre laquelle M. Duplessis avait tenté au soir de sa vie, d'émouvoir la dernière fois l'opinion publique en sonnant "les premiers coups de clairon des batailles définitives".

Puis ce fut l'avènement de l'équipe libérale, qui s'abre à cœur joie dans le résidu de la politique duplessiste, qui avait quelque chose de moyen-nageux.

(Suite à la page 2)

DEUXIEME DEUIL

L'Union nationale a pleuré la mort de son chef, mais elle ne put se défendre d'une certaine satisfaction. Elle se rendait compte que depuis deux ans M. Duplessis avait perdu la touche magique des jours passés. Il devenait même, on osait le plus en plus l'avouer, un peu encombrant.

M. Paul Sauvé prit les rênes du pouvoir. Ce fut une période d'euphorie pour l'Union nationale. Il prit des décisions qui pleurent, relança la province sur la route du progrès, fit tant et si bien qu'il créa une impression profonde sur la population... et s'en alla rapidement à la tâche.

Le 2 janvier 1960 il mourait subitement.

(Suite à la page 2)

L'enquête sur le chantage et les pots-de-vin aura lieu

Il y aura enquête sur le chantage et les pots-de-vin à l'hôtel de ville. Hier soir, le Conseil municipal a pris connaissance d'une lettre signée par les juges Roland Paquette, juge en chef, Henri Monty et Pascal La-chapelle, de la Cour municipale, à l'effet que tous trois acceptaient de siéger à la commission d'enquête formée, jeudi dernier, pour élucider les accusations de chantage et demande de pots-de-vin dans une affaire de requête de permis de construction d'une compagnie d'eau gazeuse du nord de la ville.

Au début de la séance, hier soir, le greffier de la cité, M. Gabriel Gagnier, qui avait été mandaté par le conseil pour s'enquérir auprès des trois juges de la cour municipale s'ils acceptaient de faire partie de cette

commission, a donné lecture d'une lettre dans laquelle les juges posent toutefois quelques conditions. Ils demandent en particulier que le délai de 20 jours prescrit par le conseil soit aboli.

Les trois juges expliquent qu'il y a surcoût de travail occasionné à la cour municipale, particulièrement dû au fait que seulement sept des onze membres de la cour municipale sont en fonction.

Les juges précisent qu'en conséquence il leur faudra organiser les audiences de l'enquête en dehors des heures régulières de la cour municipale. Ils soulignent aussi que l'absence de l'identification des témoins à être convoqués entraînera des délais qui pourraient les empêcher de faire rapport dans 20 jours.

Dans les circonstances, le conseil municipal a approuvé à l'unanimité la motion du conseiller Roland Bourret, de la ligue d'action civique qui, secondé par le président du comité exécutif, M. Jos-Marie Savigneau, propose la formation de la commission d'enquête en retranchant le passage relatif au délai de 20 jours, mais en demandant toutefois que le rapport des juges soit soumis dans le plus bref délai possible.

Epreuve de force

La prévisibilité avait accru ses cordons autour du quartier général des Nations Unies. Les renforts étaient formés de troupes canadiennes et danoises. Les Nations Unies veulent apparemment épuiser toutes les considérations légales pour justifier leur appui à Kasavubu et leur prise de contrôle du pays à son invitation. On attend de voir si le parlement refusera sa confiance à Lumumba avant de lancer le corps international de 16.000 hommes dans la mêlée pour rétablir l'ordre.

Durant toute la journée d'hier, les troupes de Lumumba montaient la garde près du quartier général de la police congolaise. Selon les juristes, le président Kasavubu avait parfaitement le droit de destituer Lumumba. Il avait seulement besoin d'un membre du cabinet pour contester son décret.

ELISABETHVILLE — M. Moïse Tshombé, président de la province sécessionniste du Katanga, a fait appel à tous les leaders congolais, hier, leur demandant d'oublier leurs différends et de marcher main dans la main contre le "criminel" qu'est le premier ministre Lumumba. M. Tshombé a déclaré au cours d'une conférence de presse que la déclaration du président Joseph Kasavubu, de congédier M. Patrice Lumumba et de le remplacer par le président du Sénat, M. Joseph Ileo, était "entièrement conforme à la loi".

M. Kasavubu a mis fin au mythe du gouvernement Lumumba "qui n'a jamais eu l'appui de la majorité". M. Tshombé a ajouté qu'il avait lancé un nouvel appel à tous les leaders "libres et honnêtes" du Congo et il a émis l'opinion que l'on devrait convoquer une conférence nationale pour jeter les bases d'une nouvelle constitution répondant aux désirs de la population. Il a déclaré que la solution au chaos politique qui régnait actuellement serait une confédération des Etats-Unis du Congo qui respecterait les intérêts de la nation au triple point de vue économique, racial et tribal.

M. Tshombé, qui a annoncé le 9 juillet dernier que le Katanga se faisait sa propre partie du Congo, a dit que M. Lumumba devrait être traduit en justice pour répondre des crimes qu'il a commis envers la population congolaise.

Deux employés

(Suite de la première page) fausses pour défendre sa propre politique et condamner les actions des autres nations. Un porte-parole du secrétariat d'Etat a refusé de commenter immédiatement la déclaration.

Mitchell et Martin, qui étaient des spécialistes des renseignements à l'Agence de sécurité nationale, une organisation secrète, ont quitté Fort Meade, Maryland, à la fin de juin dernier. On ne savait rien directement d'eux jusqu'à l'émission radiophonique de Moscou.

Le représentant John McCormack, démocrate du Massachusetts, a dit le 30 août que les deux hommes, célibataires et sans intimes, avaient apparemment des renseignements cryptographiques — des renseignements concernant les codes secrets.

L'Agence, pour laquelle Mitchell et Martin travaillaient, était une unité de la défense, engagée dans l'interception des signaux radioélectriques et des communications de l'intelligence.

Les deux hommes sont partis en juin, dans le but évident de rendre visite à leurs familles dans l'ouest des Etats-Unis. Mais ils ne sont jamais arrivés à cet endroit et on par la suite retracé leurs allées et venues au Mexique, puis à Cuba. Le Pentagone avait déclaré au début du mois dernier qu'il fallait présumer qu'ils étaient partis "derrière le rideau de fer".

L'UN devra-t-elle

(Suite de la première page) Comme il l'EUt SOUHAITE? En moins d'un an, M. Duplessis disparut, son successeur, — qui devait garder l'Union nationale au pouvoir pour vingt autres années, — mourut lui aussi et l'Union nationale se révélée battue, désorganisée, déviée. M. Duplessis avait-il souhaité pareil dénouement? Certaines gens l'affirment. C'est lui qui avait bâti l'Union nationale. C'était son oeuvre personnelle. On dit qu'il n'eût pas été mécontent qu'elle ne lui survive pas.

C'est peut-être ce qui se produira. M. Barrette fait preuve de courage et de détermination. Il veut remonter la cote. Il trouvera pour lui barrer la route des partisans qui ambitionnent de le remplacer. Il devra aussi faire face à l'énigme royale qui s'annonce et qui pourrait être terrible.

MESSE ANNIVERSAIRE

Ce matin, à Trois-Rivières, on célébrait une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Duplessis. La cérémonie n'aura rien de l'éclat de celle de l'an dernier. Pour l'ancien chef de l'Union nationale c'est l'entrée graduelle dans l'histoire. Elle se fait un peu plus vite qu'on ne l'avait prévu à cause de la multitude des événements qui ont eu lieu depuis le 7 septembre 1959. Cette entrée dans l'histoire est un peu synonyme d'oubli.

Ceux qui restent, à ses partisans, lui laisse un héritage lourd: l'Union nationale et le régime qu'elle a donné à la province. L'inventaire en sera fait partiellement par la commission royale qui enquêtera sur l'administration de la province. Il n'est pas impossible que ses amis soient alors tentés de refuser la succession!

Il n'est pas

(Suite de la première page) provinciale pour "des actions incompatibles avec leurs devoirs d'officiers de police". L'assistant procureur général de la province a cependant précisé qu'il y aura enquête dans le cas de ces deux officiers, le capitaine-détective Marcel Pateaubald et le lieutenant-détective Ubald Legault.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré, de son côté, que les rumeurs concernant les lettres présumées envoyées à M. Raymond O'Hurley, ministre de l'éducation, provenaient d'une "confusion". Des lettres ont été envoyées à des juges fonctionnaires, a-t-il expliqué, leur demandant de répondre à des accusations portées contre eux, qui soutiennent qu'ils ont pris part de façon partielle à la dernière campagne électorale. Mais le fait que des lettres ont été envoyées, a-t-il précisé, ne constitue pas un renvoi automatique ni une menace de renvoi. Au contraire, cela permet à l'employé concerné de nier les accusations portées contre lui et de demander la conduite. Ce porte-parole a toutefois souligné que la Commission du service civil n'a aucune juridiction sur les personnes qui sont à l'emploi du gouvernement de moins de six mois et que certaines catégories d'employés du ministère de la voirie ne tombent pas sous la juridiction des ministères de la Commission. Il faut distinguer, a-t-il ajouté, entre un employé permanent et une personne engagée sur une base temporaire.

Ottawa

(Suite de la première page) Cette voie navigable serait un utile complément aux voies ferrées et routières qui passent déjà de chaque côté de la rivière. Préparé par un comité des voies de communications navigables, le mémoire a été signé par M. George A. Meloche, président de la Chambre, et par M. André Désilets, président du comité.

Le mémoire est d'avis que la région de l'Ontario est per promiseuse et d'un trait d'union navigable entre les centres de Montréal et d'Ottawa assurerait un développement important. Déjà plusieurs mines et de larges forêts sont exploitées immédiatement au nord de la rivière.

Actuellement, la rivière n'est empruntée que par des bateaux de plaisance et par quelques barges qui font le transport du sable, parce que la largeur et la profondeur de ses écluses sont insuffisantes.

La construction du barrage de Carillon par l'Hydro-Québec assure déjà l'inondation de l'écluse de Grenville, qui devient inutile et où la circulation pourrait être libre, par suite de la hausse du niveau de l'eau.

L'Hydro-Québec devra aussi remplacer l'écluse de Carillon. Le mémoire de la Chambre de commerce suggère que l'on élabore pour construire une écluse plus large, qui pourra être facilement allongée et élargie selon les besoins futurs. Le gouvernement fédéral n'aurait alors qu'une écluse à construire entièrement à ses frais, celle de Sainte-Anne-Bellevue.

L'UN devra-t-elle

(Suite de la première page) Comme il l'EUt SOUHAITE? En moins d'un an, M. Duplessis disparut, son successeur, — qui devait garder l'Union nationale au pouvoir pour vingt autres années, — mourut lui aussi et l'Union nationale se révélée battue, désorganisée, déviée. M. Duplessis avait-il souhaité pareil dénouement? Certaines gens l'affirment. C'est lui qui avait bâti l'Union nationale. C'était son oeuvre personnelle. On dit qu'il n'eût pas été mécontent qu'elle ne lui survive pas.

C'est peut-être ce qui se produira. M. Barrette fait preuve de courage et de détermination. Il veut remonter la cote. Il trouvera pour lui barrer la route des partisans qui ambitionnent de le remplacer. Il devra aussi faire face à l'énigme royale qui s'annonce et qui pourrait être terrible.

MESSE ANNIVERSAIRE

Ce matin, à Trois-Rivières, on célébrait une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Duplessis. La cérémonie n'aura rien de l'éclat de celle de l'an dernier. Pour l'ancien chef de l'Union nationale c'est l'entrée graduelle dans l'histoire. Elle se fait un peu plus vite qu'on ne l'avait prévu à cause de la multitude des événements qui ont eu lieu depuis le 7 septembre 1959. Cette entrée dans l'histoire est un peu synonyme d'oubli.

Ceux qui restent, à ses partisans, lui laisse un héritage lourd: l'Union nationale et le régime qu'elle a donné à la province. L'inventaire en sera fait partiellement par la commission royale qui enquêtera sur l'administration de la province. Il n'est pas impossible que ses amis soient alors tentés de refuser la succession!

Il n'est pas

(Suite de la première page) provinciale pour "des actions incompatibles avec leurs devoirs d'officiers de police". L'assistant procureur général de la province a cependant précisé qu'il y aura enquête dans le cas de ces deux officiers, le capitaine-détective Marcel Pateaubald et le lieutenant-détective Ubald Legault.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré, de son côté, que les rumeurs concernant les lettres présumées envoyées à M. Raymond O'Hurley, ministre de l'éducation, provenaient d'une "confusion". Des lettres ont été envoyées à des juges fonctionnaires, a-t-il expliqué, leur demandant de répondre à des accusations portées contre eux, qui soutiennent qu'ils ont pris part de façon partielle à la dernière campagne électorale. Mais le fait que des lettres ont été envoyées, a-t-il précisé, ne constitue pas un renvoi automatique ni une menace de renvoi. Au contraire, cela permet à l'employé concerné de nier les accusations portées contre lui et de demander la conduite. Ce porte-parole a toutefois souligné que la Commission du service civil n'a aucune juridiction sur les personnes qui sont à l'emploi du gouvernement de moins de six mois et que certaines catégories d'employés du ministère de la voirie ne tombent pas sous la juridiction des ministères de la Commission. Il faut distinguer, a-t-il ajouté, entre un employé permanent et une personne engagée sur une base temporaire.

Les pilotes

(Suite de la première page) les autres circonscriptions de pilotage, le paiement obligatoire des droits de pilotage. De plus, la Fédération demandait que la loi soit intégrée et appliquée. C'est pourquoi les citoyens canadiens qui font du pilotage entre Montréal et Kingston sans détacher aucun brevet valide de pilote. C'est là, dit le mémoire, une condition nécessaire à la sécurité de la navigation et à l'efficacité du service de pilotage.

La Fédération s'inscrit en faux contre la proposition du ministre des transports d'accorder aux armateurs le droit d'être représentés dans les comités chargés d'examiner les candidats pour l'admission à l'étude, à l'apprentissage et à l'exercice du pilotage, spécialement dans les circonscriptions de pilotage de Montréal et de Québec. Les corporations de pilotes en cause ont entrepris elles-mêmes une refonte des conditions d'admission à l'étude et à l'exercice du pilotage.

Elles ont soumis leurs projets au ministre qui les avait acceptés en principe. La nouvelle disposition que prétend introduire le ministre est considérée comme insoutenable, d'autant plus que, pour les circonscriptions sus-mentionnées, les armateurs n'ont jamais été admis à siéger dans les comités d'examen.

Actuellement, les pilotes en exercice sont les pilotes en exercice. Comme les nouveaux examens doivent se passer en cinq stades différents, la Fédération juge incongrue la présence des armateurs dans les comités d'examen dont le rôle est de vérifier le degré d'éducation générale des candidats et de suivre le progrès de leurs études ainsi que de juger de la qualité de leur entraînement professionnel et de leur compétence. Pour la Fédération, les armateurs n'ont pas plus de droit à siéger dans ces comités qu'ils ont à faire partie des jurys formés pour examiner les capitaines et les officiers de navires, jurys dont, présentement, les armateurs ne font pas partie.

L'UN devra-t-elle

(Suite de la première page) Comme il l'EUt SOUHAITE? En moins d'un an, M. Duplessis disparut, son successeur, — qui devait garder l'Union nationale au pouvoir pour vingt autres années, — mourut lui aussi et l'Union nationale se révélée battue, désorganisée, déviée. M. Duplessis avait-il souhaité pareil dénouement? Certaines gens l'affirment. C'est lui qui avait bâti l'Union nationale. C'était son oeuvre personnelle. On dit qu'il n'eût pas été mécontent qu'elle ne lui survive pas.

C'est peut-être ce qui se produira. M. Barrette fait preuve de courage et de détermination. Il veut remonter la cote. Il trouvera pour lui barrer la route des partisans qui ambitionnent de le remplacer. Il devra aussi faire face à l'énigme royale qui s'annonce et qui pourrait être terrible.

MESSE ANNIVERSAIRE

Ce matin, à Trois-Rivières, on célébrait une messe anniversaire pour le repos de l'âme de M. Duplessis. La cérémonie n'aura rien de l'éclat de celle de l'an dernier. Pour l'ancien chef de l'Union nationale c'est l'entrée graduelle dans l'histoire. Elle se fait un peu plus vite qu'on ne l'avait prévu à cause de la multitude des événements qui ont eu lieu depuis le 7 septembre 1959. Cette entrée dans l'histoire est un peu synonyme d'oubli.

Ceux qui restent, à ses partisans, lui laisse un héritage lourd: l'Union nationale et le régime qu'elle a donné à la province. L'inventaire en sera fait partiellement par la commission royale qui enquêtera sur l'administration de la province. Il n'est pas impossible que ses amis soient alors tentés de refuser la succession!

Il n'est pas

(Suite de la première page) provinciale pour "des actions incompatibles avec leurs devoirs d'officiers de police". L'assistant procureur général de la province a cependant précisé qu'il y aura enquête dans le cas de ces deux officiers, le capitaine-détective Marcel Pateaubald et le lieutenant-détective Ubald Legault.

Un porte-parole du gouvernement a déclaré, de son côté, que les rumeurs concernant les lettres présumées envoyées à M. Raymond O'Hurley, ministre de l'éducation, provenaient d'une "confusion". Des lettres ont été envoyées à des juges fonctionnaires, a-t-il expliqué, leur demandant de répondre à des accusations portées contre eux, qui soutiennent qu'ils ont pris part de façon partielle à la dernière campagne électorale. Mais le fait que des lettres ont été envoyées, a-t-il précisé, ne constitue pas un renvoi automatique ni une menace de renvoi. Au contraire, cela permet à l'employé concerné de nier les accusations portées contre lui et de demander la conduite. Ce porte-parole a toutefois souligné que la Commission du service civil n'a aucune juridiction sur les personnes qui sont à l'emploi du gouvernement de moins de six mois et que certaines catégories d'employés du ministère de la voirie ne tombent pas sous la juridiction des ministères de la Commission. Il faut distinguer, a-t-il ajouté, entre un employé permanent et une personne engagée sur une base temporaire.

Il faut supprimer les

(Suite de la page 3) ne soient pas définitivement nuisibles à certaines catégories (de gens), comme les enfants qui nécessitent une attention et une protection spéciales". Le contrôle à la douane

Le rapport critique également les pouvoirs de censure accordés au ministère du revenu national par la loi sur les tarifs douaniers, loi qui prévient l'entrée au Canada de produits d'un caractère immoral ou indécent.

C'est, dit le rapport, un caractère immoral ou indécent, dans l'esprit du Droit civil, certaines lois qui se sont révélées utiles dans les autres provinces, et qu'en outre, le Québec pourrait ainsi permettre aux autres provinces de puiser dans son héritage de Droit civil.

Me Jean Lesage Pour sa part, le premier ministre de la province a soutenu que le Québec avait le devoir de conserver jalousement tous ses droits et privilèges.

On peut estimer que le contrôle à la douane peut donner lieu à une protection et à un encouragement à l'industrie pornographique au Canada, ajoutent-ils. La loi relative à la censure aux douanes ne prévoit pas de barèmes afin de déterminer s'il y a indécence ou immoralité, font-ils remarquer.

Uniformité inconcevable

De son côté, le président de l'Association du Barreau canadien, Me Renald St-Laurent, a déclaré, dans son discours présidentiel, que, personnellement, il n'hésite nullement à affirmer que l'uniformité du Droit commun au Canada semble plutôt inconcevable. Dans ses observations sur le Code civil du Québec et la tradition du Droit commun dans les autres provinces, Me St-Laurent a soutenu qu'il discerne dans la qualité des Codes du Québec et du reste du pays, une manifestation permanente fondamentale de la vie canadienne.

Il a souligné qu'un système juridique constitue l'une des expressions les plus élevées de la culture d'une civilisation, qu'il touche les aspects les plus intimes de la vie d'un peuple, de ses coutumes et de ses traditions, de son éthique et de ses croyances.

Il a affirmé que l'uniformité du Droit commun au Canada se révélerait préjudiciable au Canada et, effectivement, pour l'un des deux groupes ethniques, la repudiation de sa personnalité culturelle et une rupture complète avec son passé.

Me St-Laurent a précisé que si cette coexistence des deux législations civiles constitue un fait inéluctable, elle ne doit néanmoins signifier pour les deux groupes une source d'enrichissement mutuel. Déjà, dans le passé, les deux Codes ont bénéficié de cette coexistence sans aucun préjudice, a-t-il fait remarquer.

Participation active

Le président du barreau canadien a révélé que le Québec participerait officiellement et activement à la conférence de la Commission de l'uniformisation de la législation au Canada. Les appréhensions du Québec suscitées par la désignation de la Commission restent injustifiées, a-t-il déclaré, parce que l'objectif de l'organisme consiste à promouvoir l'uniformité uniquement dans la mesure où cette dernière apparaît compatible avec le maintien des systèmes juridiques fondamentaux des provinces respectives.

Professeur DEMANDE

Pour enseigner en 1960 ou 1961 année commerciale pour garçons. Echelle de salaires de \$3,000 à \$7,000, selon qualifications et expérience. La Commission collabore de Dolbeau, Tél.: 413.

DITES

Encore... Pour le meilleur RHUM BLANC de la Jamaïque. LE SEUL CRYSTAL-TRANSPARENT

Les élections

(Suite de la page 3) régime actuel à Montréal, mais on aboutirait peut-être à une solution plus encore en voulant brusquer les choses. Ils ajoutent que l'administration d'une ville est un peu comme l'histoire d'une nation: on ne doit pas juger en mois ou en années. Il ne serait pas calamiteux pour la métropole de continuer à être gouvernée en vertu du mode actuel. De toute façon il serait plus grave de lui donner précipitamment un nouveau mode d'administration pour constater ensuite que l'on s'est trompé.

Haute estime Le premier ministre, M. Lesage, et le procureur général de la province, M. Georges Lapalme, auront une influence certaine sur la décision que l'on prendra. Le premier à la haute main sur l'administration de la province, cependant que l'autre est le principal porte-parole de la région de Montréal.

On croit savoir que les administrateurs provinciaux ont de l'estime pour les membres de la commission Champagne, qui sont tous des gens qualifiés.

M. Lesage a souvent déclaré qu'il ne prendrait et n'annoncerait aucune décision avant que le rapport de cette commission lui ait été remis. On lui a donné à Montréal mercredi dernier. Il l'a soumis à ses ministres, à Québec, dès vendredi dernier.

L'étude de la question reprend ce matin.

Un témoignage

(Suite de la première page) sieurs années de sa vie à l'enseignement dont il connaît les joies et les déceptions. Ayant passé plusieurs années dans un sanatorium, il a beaucoup lu et beaucoup retenu de ses lectures. Les éducateurs laïcs, auxquels l'auteur s'adresse longuement, liront sûrement ce livre avec ravissement, pour l'esprit et le cœur... et tous les autres aussi qui ont un certain goût pour les vérités, si rarement entendues qu'elles ont un petit caractère insolent.

Michel ROYER. (En vente partout au prix de \$1.00)

Ce qu'on ne doit PAS faire avant l'arrivée du médecin

Savoir, en cas d'urgence, aussi bien ce qu'il ne faut pas faire que ce qu'il faut faire peut vous sauver la vie... ou celle de votre enfant. Recherchez-vous en lisant le manuel de premiers soins que vous apportez SÉLECTION du Reader's Digest de septembre. Ce livret détachable vous sera toujours d'une aide précieuse en cas d'accidents. Obtenez-le gratuitement dans Sélection de septembre dès aujourd'hui!

HÉMEROCALES (Nouveaux Hybrides) Magnifiques plantes très vivaces, 2-3, fleurs forme de lis, juillet-août. Plusieurs couleurs: jaune, orange et pourpre. Plantation en septembre, octobre ou avril-mai. Collection: 1 plant de ch. de 5 variétés nommées \$5.50; 2 collections (12 plants) \$10.00; 3 collections (18 plants) \$14.00. Port payé. W.H. PERRON & CIE 515 BOUL. LABELLE, L'ARBORE & PLOUFFE, P.Q. (Montreal 40) TEL. MU. 1-1615

Partez à la conquête de TOUS LES COINS DE L'EUROPE EN AUTOMOBILE! Profitez des facilités les plus avantageuses d'ACHAT ou LOCATION de voiture neuve européenne, de votre choix! SIMCA-RENAULT-CITROEN PEUGEOT-VOIKSWAGEN-PANHARD MALLAGE ILLIMITÉ - ASSURANCE ET PERMIS INTERNATIONALS - LIVRAISON EN EUROPE AVEC GARANTIE DE RACHAT EN DOLLARS Service Européen de Tourisme Automobile Eng. MONTREAL: 1175 rue Drummond - TEL. UN. 1-6200 & UN. 1-3756 1215 rue St-Denis - TEL. AV. 8-4902

ENFIN pour la première fois dans l'industrie québécoise un cours de SECURITE INDUSTRIELLE par correspondance en LANGUE FRANCAISE vous est offert par le SERVICE DE SECURITE INDUSTRIELLE INC. COURS MENSUEL EN FRANÇAIS Organisation générale de la sécurité industrielle Aspect humain de la sécurité industrielle Aspects techniques de la sécurité industrielle Détachez ce coupon et mettez-le à la poste SERVICE DE SECURITE INDUSTRIELLE INC. 84 avenue rue Notre-Dame, Chambre 91, Montréal, P. Qué. Sans aucune obligation de ma part veuillez m'envoyer votre documentation concernant votre cours de Sécurité Industrielle. NOM ADRESSE VILLE PROV. TEL. L.D-1908

COURS DU SOIR POUR ADULTES AU THOMAS MOORE INSTITUTE Expression anglaise et lecture expliquée par John T. McIlhonné de la Comm. des Ecoles cath. de Montréal les lundis à 6h. p.m. commençant le 3 octobre. Conversation anglaise par Denis L. Inwood Hon. Vice-consul San Salvador les mardis à 7h.30 p.m. commençant le 4 octobre. L'art de discourir efficacement par J. C. Laffoley Homme d'affaires et professeur de Montréal les mercredis à 8h. p.m. commençant le 5 octobre. Le Théâtre français (donné en français) par Ferdinand Biondi du poste de radio CKAC les mercredis à 8h. p.m. commençant le 19 octobre autres cours en théologie, art, physique, questions sociales et politiques, littérature, langues, professeur, histoire. — Obtention du B.A. (Université de Montréal) — Discussions de groupes pour dames, l'après-midi. — La plupart des cours sont donnés à l'édifice D'Arcy McGee, 220 ouest, avenue Pine. Demandez notre prospectus et inscrivez-vous immédiatement à VI. 2-5076



Les élections auront-elles lieu le 24 octobre à Montréal? On attend la décision que prendrait aujourd'hui le cabinet provincial

Par Pierre LAPORTE

Québec, 7 — Le Conseil des ministres reprend ce matin l'étude du rapport Champagne sur le mode d'élection des administrateurs de la ville de Montréal.

On doit d'abord préciser deux choses :
1—Il n'est pas certain, — bien que possible, — que le gouvernement fasse connaître sa décision aujourd'hui. M. Lesage s'est contenté de dire, vendredi dernier, qu'il espérait une "décision prochaine".
2—Le gouvernement n'a pas d'idée préconçue quant à la décision qu'il faudra prendre. Les avis sont partagés sur l'opportunité de retarder ou de ne pas retarder la tenue des élections dans la métropole.

On aurait tort alors, disent-ils, d'agir avec trop de précipitation. Mieux vaut attendre que le rapport Champagne soit complet et porter ensuite jugement sur l'ensemble de la question.
Sans doute n'est-il pas désirable de voir se perpétuer le

(Suite à la page 2)

Protestation contre le projet de rezonage du Domaine St-Sulpice

Il faut agir
Les uns qui préconisent la convocation d'une session spéciale pour ajourner le scrutin montréalais développent la thèse suivante :
Il est certain, disent-ils qu'il faudra modifier le mode d'administration de la ville de Montréal. Le régime des 99, même s'il a pu rendre service au début, a dépassé son utilité de durée et retarde le progrès de Montréal.
Pourquoi alors tenir des élections à Montréal pour remplacer ensuite le régime actuel par un autre ? Quant à ajourner la réforme à deux ou trois ans cela serait à peine supportable pour les Montréalais. On ne saurait non plus imposer aux élus du 24 octobre une deuxième campagne électorale dans douze ou vingt-quatre mois. Sans parler évidemment de l'incertitude qui prévaudrait alors à l'heure de l'élection.

Dans une résolution adoptée ces jours derniers, l'Association des hommes d'affaires d'Ahuntsic s'élève vigoureusement contre le projet de modification de zonage dans les districts de Villarey-Ahuntsic concernant particulièrement le Domaine de St-Sulpice.
L'Association fait observer que "le changement projeté porte atteinte au plan mis de l'avant dans ce secteur zonné en fonction de la construction de maisons unifamiliales".
La résolution note en outre qu'en vertu du projet dont le Conseil sera saisi ces jours-ci, la construction de 800 logements est envisagée, dont la majorité serait située dans des immeubles d'appartements de 4 à 6 étages.

Les hommes d'affaires d'Ahuntsic estiment en outre que le Domaine St-Sulpice "constitue la seule réserve importante dans les limites propres à la ville de Montréal".
Le projet envisagé, affirme encore l'Association, "va à l'encontre des principes fondamentaux des coopératives d'habitation, lesquelles préconisent les logements familiaux".
Rappelons que la Société des Habitants St-Sulpice, constituée de deux coopératives (La Famille et la Coopérative d'Habitation de Montréal) se propose d'aménager un vaste ensemble domiciliaire sur le Domaine St-Sulpice dès que le Conseil municipal aura donné suite au projet de contrat intervenu entre cette société et le comité exécutif, contrat prévoyant la cession du terrain au prix coûtant. Il est en outre prévu que le zonage de ce terrain sera modifié pour autoriser la construction d'immeubles d'appartements et de maisons jumelées à deux ou trois logements.

Mieux vaut, — selon les théoriciens de l'intervention du gouvernement — ajourner les élections de trois à six mois pour permettre aux autorités provinciales de donner à Montréal, en toute connaissance de cause, un nouveau mode d'administration sans prolonger indéfiniment le système actuel.

Il faut attendre
Ceux qui sont opposés à l'intervention du gouvernement, au stade actuel, affirment que le rapport Champagne, ou la partie qui en a été rendue publique, ne constitue pas un tout. Il faudra attendre au 31 décembre prochain, et peut-être même plus tard, pour en obtenir la deuxième partie, qui portera sur le mode d'administration de la métropole. (La première avait trait au mode d'élection des administrateurs de la ville de Montréal.)

POUR OBTENIR LEUR COLLABORATION

Les hôpitaux doivent éduquer les citoyens

Vancouver — Les hôpitaux du Canada devront mettre l'accent sur leurs relations extérieures pour éduquer les citoyens sur leurs finances et leurs problèmes internes, a déclaré hier le ministre de la santé.

M. Monteith parlait devant les membres de l'Institut des administrateurs d'hôpitaux de l'Ouest canadien à Vancouver.

Le ministre a dit que le contrôle du coût de l'hospitalisation ne sera fait que par une étroite collaboration entre les hôpitaux, les médecins, les gouvernements, les agences libres et le public en général.
Le ministre a dit qu'il est encore trop tôt pour connaître le besoin d'hôpitaux créés par l'application du plan d'assurance. Il ne faudrait pas, selon lui, sauter trop vite aux conclusions et construire des hôpitaux dans des régions où, plus tard, on pourra s'apercevoir que l'on a trop de lits.
Il a incité tous les organismes compétents à faire des études approfondies en ce domaine.

LE PONT INTERPROVINCIAL HULL - OTTAWA

M. Walker: tous les points en litige seront clarifiés demain

OTTAWA. (DNC) — Le ministre fédéral des travaux publics, M. David Walker, a affirmé sa conviction, hier, que les discussions préliminaires relatives à la construction d'un nouveau pont sur l'Outaouais, entre Ottawa et Hull, se termineront demain, jeudi. Nous espérons, dit-il, que tous les points en litige seront finalement clarifiés.

M. Walker représentera le gouvernement d'Ottawa à la rencontre fixée à jeudi matin, à dix heures. Il sera assisté de M. Allan Hay, président de la Commission de la capitale nationale, qui agit officiellement pour son département. M. René Lévesque, ministre des travaux publics, représentera le Québec ainsi, dit-on, que M. Bernard Pinard, ministre de la voirie. M. George Nelms, maire d'Ottawa, représentera sa ville et M. Armand Turpin, maire de Hull, sera le représentant de cette cité. La province d'Ontario aura comme délégué M. James Allan, trésorier provincial. Le gouvernement fédéral, en

Recommandation au congrès du Barreau canadien:

Il faut supprimer les agences gouvernementales qui censurent les oeuvres cinématographiques

QUEBEC — Dans un rapport présenté au 24e congrès annuel de l'Association du Barreau canadien, dont les assises ont débuté hier au Château Frontenac, à Québec, un sous-comité chargé d'étudier les libertés civiles en relation avec la censure et l'obscénité a recommandé la suppression des organismes gouvernementaux qui censurent les oeuvres cinématographiques parce qu'ils sont inefficaces et mettent en danger le principe de la liberté de pensée des individus.

Le rapport, préparé par un sous-comité de la Saskatchewan de l'Association du Barreau canadien, porte sur la loi visant à interdire les oeuvres d'art et les représentations en raison de leur obscénité. Mes Duncan Grosch, Joseph G. McIntyre et Morris Shumatcher composent ce comité.

Les trois avocats de la Saskatchewan font remarquer que le sujet touche directement la liberté de chaque individu et affirmant qu'il faudrait apporter des changements pour éclairer, plutôt qu'obscurcir, la ligne de démarcation entre le mal exposé en public et les fautes individuelles qui doivent être corrigées au foyer, à l'école et à l'église.

"La censure des oeuvres cinématographiques par des organismes provinciaux doit être discontinuée, soutiennent les trois juristes. Si ces organismes doivent continuer leur travail, précisent-ils, leur fonction devra se limiter à la classification des films afin d'établir leurs effets sur la santé morale des jeunes seulement".

Un contrôle répugnant

Et ils ajoutent: "La loi qui permet aux censeurs de prohiber des films qu'ils considèrent injurieux contre la morale publique ou qu'ils jugent opposés au bien-être public, ouvre la porte à un contrôle de la pensée que nous croyons répugnant dans un système démocratique".

"La moralité est avant tout une affaire personnelle que ne peuvent contrôler proprement et avec efficacité les autorités publiques".
Insistant sur ce point que les contrôles négatifs des législations sont largement inefficaces,

le rapport explique que cela provient de ce que "l'application de ces lois dépend généralement de pédales et de tyrans", et de ce que, à la base, ces contrôles ne partent pas d'une conduite criminelle, mais d'une différence de goûts. Citant un texte de Shakespeare, les trois avocats déclarent qu'il est reconnu que les lois peuvent provoquer plus de mal que celui qu'elles devraient corriger.

Abordant ensuite les principes généraux de la loi sur l'ob-

scénité, le sous-comité déclare: "Nous estimons qu'il conviendrait d'accorder le maximum de liberté au public des adultes dans son choix d'oeuvres littéraires, de films et autres présentations, et que chaque groupe devrait pouvoir établir ses propres normes de critères, pourvu qu'aucun de ces groupes ne tente de forcer les autres à accepter ses normes et ses critères, et pourvu que les oeuvres

(Suite à la page 2)

Le transport extra-provincial:

Québec exposera bien son point de vue à la Commission McTague

QUEBEC. (DNC) — Le point de vue de la province de Québec relativement à sa juridiction sur le transport extra-provincial sera dûment exposé à la Commission royale McTague qui fait enquête dans tout le Canada sur les problèmes du transport, par décision du gouvernement fédéral.

M. Gérard Cournoyer, ministre des transports et des communications, a promis hier après-midi à une nombreuse délégation de propriétaires d'autobus venue lui présenter un mémoire sur des problèmes à régler et dont quelques-uns remontent même jusqu'à 1930.

Le porte-parole des délégués, M. Wilbrod Bherer, troisième vice-président et conseiller juridique de l'Association provinciale des propriétaires d'autobus, a présenté le mémoire à M. Cournoyer et il a insisté particulièrement sur la nécessité de faire

disparaître la taxe injuste du milage que seuls paient les propriétaires d'autobus alors que tous les propriétaires de taxis et de camions devraient la verser au gouvernement. Me Bherer a également attiré l'attention de M. Cournoyer sur la question de la juridiction de la province de Québec sur les systèmes de transport extra-provinciaux.

Un jugement de la Cour suprême, confirmé par le Conseil privé, a donné une certaine juridiction au fédéral sur ce point et ce

(Suite à la page 2)

Malgré la surveillance

Le bilan des morts a été aussi élevé que d'habitude

On ne saura que dans quelques jours si un plus grand nombre de personnes qu'à l'accoutumée ont été arrêtées sur les routes de la province, au cours de la fin de semaine, pour des infractions aux règlements de la circulation.

Mais on sait déjà que la route a fait 23 victimes d'accidents, soit autant que par les années passées.

Les causes judiciaires concernant la circulation étant toutes soumises au bureau du procureur général, il est presque impossible, dans le système actuel de savoir immédiatement combien d'automobilistes ont été arrêtés en une journée donnée dans la province.

La compilation n'est terminée que trois ou quatre jours plus tard, à Québec.
Il est certain que la police provinciale a patrouillé d'une façon très intense les routes de la province, ajoutant à ses autos habituelles un nombre indéterminé d'autos non identifiées et d'autos qui ne s'occupent pas de la circulation en d'autre temps.

Cela a pu résulter en une plus grande prudence, inspirée par la crainte, de la part des automobilistes. Mais il faut alors expliquer autrement le bilan élevé des morts accidentelles.

Le nombre des morts pour le long congé de la Fête du travail est toujours très élevé, parce qu'un très grand nombre de personnes se déplacent au cours de la fin de semaine.

Aux 27 accidents rapportés, s'ajoutent 6 autres, dont 4 sur les routes, ce qui porte à 23 le total des morts dues à la circulation.

M. WILFRID MEUNIER, 65 ans, tué dans un accident de la route près de St-Hyacinthe;

M. DONAT ELEMONT, 34 ans, cultivateur de St-Nazaire, écrasé sous son tracteur;

Le jeune WADE SIMPSON, âgé de deux ans, heurté à mort par une automobile alors qu'il traversait la rue devant la résidence de ses parents à Ross Bridge, dans la péninsule de Gaspé.

Mme NAPOLEON LECUYER, 85 ans, tuée par une automobile alors qu'elle marchait le long de la route à St-Alban, à 55 milles à l'Ouest de Québec.

ESTHER LAVOIE, cinq ans, écrasée par une automobile à

Girardville, à 120 milles au nord de Québec. L'enfant s'amusa sur la galerie de la résidence de ses parents.

TROIS-RIVIERES — Un conducteur américain de motocyclette de course est mort à l'hôpital lundi peu après un accident spectaculaire à la piste de Trois-Rivières. ARCHIE SAR-

KISAN, de Bradford, Mass., s'est écrasé contre une clôture de broche après avoir perdu la maîtrise de son véhicule pendant une course dans l'après-midi. Il a été transporté à l'hôpital souffrant d'une fracture du crâne, d'une fracture des deux jambes et d'une perforation au poumon. Il a succombé peu après.



COMPRESSES
médicamenteuses
POUR LES YEUX
SOULAGE la fatigue des yeux, RAFRAICHIT et stimule la peau tendre autour des yeux où la fatigue et la tension sont susceptibles de paraître. Aussi OPTREX EN FLACON (POUR LES BAINS D'YEUX)
Chez votre pharmacien
Optrex
"le bien-être des yeux" op. 21

VIENT DE PARAÎTRE

LES INSOLENCES DU FRÈRE UNTEL

Préface d'André Laurendeau
● Un cri d'alarme lancé par un Frère enseignant
● Une charge terrible tempérée par un humour endiable.
"Ce livre secouera toute la province."
Prix populaire: \$1.00
En vente partout dans les librairies, les dépôts de journaux ou chez le distributeur:
L'Agence de distribution Populaire Enrg.
1130 est, LaSaguetière, Montréal. Tél.: LA. 3-1182



Le vendredi 2 septembre dernier se tenait la 12ème clinique annuelle de donneurs de sang des employés de l'Hydro-Québec. Ce jour-là, pas moins de 1.277 donneurs ont donné du sang pour permettre à l'Hydro-Québec de se classer, pour une 7ème année consécutive, au premier rang des cliniques industrielles d'une journée. On peut voir ici de nombreux employés entourant le populaire arbitre de lutte Sammy Mac "MacConnel", employé de l'Hydro-Québec qui en était à sa 50ème donation.

D'un océan à l'autre

M. Diefenbaker ne songe pas à aller à l'ONU

OTTAWA — Le premier ministre Diefenbaker a dit hier à un journaliste qu'il ne songe nullement à assister à la prochaine session de l'Assemblée générale des Nations Unies. Cette session débutera le 20 septembre. Le premier ministre Khrouchtchev s'y rendra.

Hausse considérable des achats à crédit

OTTAWA — Les Canadiens qui achètent à crédit, selon un rapport du bureau fédéral de la statistique, se sont prévalus de cette facilité, l'an dernier, comme jamais auparavant. Ainsi, l'an dernier, les compagnies de finance ont prêté \$1.258.203.000, soit une augmentation de 10,9 pour cent sur le total de 1958. Le financement des biens de consommation a grimpé de 3,8 pour cent et atteint ainsi \$802.375.000. Et c'est dans le finan-

Le premier ministre n'a voulu faire aucun commentaire sur la situation au Congo. D'autre part, il a dit qu'il pourra annoncer bientôt quels seront les membres d'une commission royale dont la tâche sera d'enquêter sur l'administration gouvernementale.

cent des automobiles neuves que l'augmentation a été la plus évidente; la hausse, de 10,6 pour cent, y porte le total à \$371.392.000. Par contre, le total du financement des voitures d'occasion est tombé de 3,1 pour cent, soit à \$322.746.000. Le financement de tous les autres produits destinés aux consommateurs, appareils de radio et de télévision, ameublement, etc. a augmenté de 3,7 pour cent; il a été de \$208.437.000.

Nouveau directeur de la ferme de Lennoxville

OTTAWA — Le ministre fédéral de l'Agriculture a annoncé la nomination du Dr Germain-Joseph Brisson, de Saint-Jacques, Québec et Ottawa, au poste de directeur général de la ferme expérimentale centrale, à Lennoxville, dans le Québec.

Agé de 40 ans, le Dr Brisson est entré en 1950 à la division de l'hygiène vétérinaire du ministère de l'Agriculture, et un an plus tard, il a été promu directeur de la section de nutrition et de biologie à l'Institut des recherches vétérinaires.

Tournée de M. Earl dans les districts miniers

QUEBEC — Le ministre provincial des Mines, M. Paul Earl, a quitté la vieille capitale pour une visite de trois jours dans les régions minières du nord-ouest de la province. C'est le premier voyage du genre de M. Earl, depuis qu'il est devenu ministre des Mines, en juillet dernier. L'itinéraire du ministre comprend des arrêts dans

les centres miniers de Rouyn, Noranda, Malartic, Bourlamarque, Val d'Or, et la région du lac Matagami. M. Earl doit être de retour à Québec vendredi prochain.

Le commodore Earl est accompagné de M. B.T. Denis, sous-ministre adjoint des mines.

Québec dépense seulement \$37 par tête pour ses routes

JONQUIERE — M. Camille Archambault, un dirigeant de l'Association du camionnage de la province de Québec, a déclaré que la province de Québec dépense moins, par tête, que toute autre province canadienne pour la construction de routes. Il a dit aux délégués du troisième congrès de circulation des municipalités de la province, que Québec a dépensé \$37 par tête l'an dernier pour la construction de routes, alors que la

moenne canadienne était de \$45. L'Alberta a dépensé \$60, la Colombie-Britannique \$47 et l'Ontario \$41.

Il a ajouté qu'au cours des quatre premiers mois de l'année en cours, le nombre des autos et camions dans le Québec a augmenté à un rythme de plus du double que dans tout le Canada. "Il est évident qu'il est urgent d'établir un réseau routier convenable".

Postes de relai pour Radio-Canada à Sainte-Anne

OTTAWA — Un porte-parole de Radio-Canada a déclaré que le nouveau poste de télévision proposé par Radio-Canada à Sainte-Anne-de-la-Pocatière, serait un poste de relai à faible puissance, pour transmettre les programmes du réseau français de télévision. La requête de Radio-Canada pour obtenir un permis sera entendue par le bureau des gou-

verneurs de la radiodiffusion à compter du 26 septembre. Le porte-parole a dit que le poste projeté dans cette municipalité située à 70 milles au nord-est de Québec, sur la rive sud du St-Laurent, entrerait en opération immédiatement. L'un de ses principaux objectifs serait de desservir les téléspectateurs autour de Baie St-Paul, sur la rive nord, de l'autre côté du fleuve.

500 délégués au congrès des conseils de comté

Au moins 45 résolutions seront soumises aux 500 délégués du congrès de l'Union des conseils de comtés qui se sont embarqués sur le "Tadoussac" pour entreprendre une croisière. Les maires et les conseillers des municipalités rurales de la province tiendront leur 15e congrès annuel durant une croisière de cinq jours, depuis Montréal, à travers la voie maritime du St-Laurent et le lac Ontario, jus-

qu'à Niagara Falls, et retour. Parmi ces résolutions, il y en a une demandant que les candidats à la mairie soient requis de faire un dépôt de \$50 et les candidats à l'échevinage, des dépôts de \$25 et que les personnes non enregistrées sur les listes électorales ou aux rôles d'évaluation, aient le droit de voter si elles peuvent prouver leur éligibilité.

Elu président de la conférence sur l'uniformité des lois

QUEBEC — M. J. A. Y. MacDonald, assistant-procureur de la Nouvelle-Ecosse, a été élu président de la Conférence des commissaires sur l'uniformité des lois en remplacement de M. Georges-René Fournier, nommé président honoraire. Le conseil de la conférence sera en outre formé de M. P. H. Teed, de Saint-Jean, N.B., premier vice-président; M. E. A. Driedger, sous-ministre de la Justice, second vice-président; M. Harry P.

Carter, procureur de la couronne à Saint-Jean, T.-N., trésorier. M. Henry Luggab, conseiller et rédacteur en loi, garde le poste de secrétaire. M. G. R. Foster, de Charlottetown, a été nommé président de la section criminelle de la conférence. L'an prochain, les commissaires tiendront leurs assises à Regina, huit jours avant le congrès du Barreau qui sera tenu à Winnipeg.

Les pompiers veulent une hausse de salaire

Les 1.822 pompiers de Montréal, temoins récemment d'une substantielle augmentation des salaires de leurs confrères policiers, ont décidé d'obtenir eux aussi de la Cité des hausses de traitement; et une diminution appréciable de leur semaine de travail.
Ils tiendront jeudi soir une assemblée générale au cours de laquelle on prévoit qu'ils dénonceront le contrat collectif actuel et adopteront un projet de contrat conformément à des amendements déjà adoptés par des réunions antérieures.
Il ne fait pas de doute que les négociations seront un problème pour la future administration de Montréal, après, les élections du 24 octobre, à moins que les dirigeants actuels de la Cité ne décident de se rendre immédiatement à aux demandes des pompiers.
M. André Plante, président de l'Association, a communiqué hier soir, aux journaux un aperçu des demandes qui feront les pompiers.
Ces demandes sont évidemment sujettes aux décisions de l'assemblée qui aura lieu demain soir.
Elles peuvent être énumérées comme suit :
—Une hausse générale des traitements annuels de \$500.
—La semaine de 42 heures, à deux équipes, au lieu de 56 heures.
—Une hausse annuelle automatique de \$52 par année, lorsqu'un pompier reste au même grade.
—Un nivellement des salaires des officiers qui font le même travail.
—13 congés payés par année, au lieu de 5.
—Une quarantaine d'améliorations secondaires.
Actuellement, le salaire annuel maximum du pompier de première classe est de \$4.700 par année. Il est de \$4.883 à

Les Canadiens ne connaissent pas la Russie

OTTAWA — Le maire de Moscou, M. Nickolai Bobrovnikov, a déclaré qu'il avait écrit la preuve que les Canadiens ignorent beaucoup de la Russie au cours de sa tournée au Canada plus tôt cette année.
Ecrivain dans la dernière livraison de USSR, revue de belle tenue publiée par l'ambassade soviétique, il reconnaît cependant que les Canadiens portent un vif intérêt au mode de vie, à la population, aux progrès scientifiques et aux affaires culturelles en Russie.
"Toutefois, s'il faut en juger d'après les questions qui nous ont été posées, je dois avouer que certains Canadiens ne possèdent que de très pauvres notions sur le sujet de la Russie."
"Par exemple, certains d'entre eux étaient d'opinion que les députés du Soviet de Moscou, qui équivaient au conseil municipal d'une ville canadienne, n'étaient pas élus mais plutôt nommés et que seuls les communistes y avaient accès."
"Nous nous sommes donc vus dans l'obligation d'expliquer que les députés étaient élus au Soviet de Moscou et que plusieurs d'entre eux étaient des représentants de diverses professions et d'aucune allégeance politique."
A l'invitation de M. George Nelms, maire d'Ottawa, M. Bobrovnikov a visité la capitale nationale, Montréal, Toronto, Cornwall, Niagara Falls, Hamilton, Gananquo, et Ingleside, Ont., en compagnie d'une délégation de députés du Soviet de Moscou.
Dans son article, le maire de Moscou ne fait aucune allusion à l'incident qui s'est produit à Niagara Falls lorsqu'un réfugié européen lui a lancé un oeuf. En résumé, il a dit que sa tournée avait été "utile et intéressante".
Deux points saillants de la vie canadienne l'ont plus particulièrement frappé, soit le

Les Canadiens ne connaissent pas la Russie

(suite à la page 5)

(suite à la page 5)

"Le Devoir" est imprimé au No 434 est, rue Notre-Dame, à Montréal, par l'Imprimerie Populaire, compagnie à responsabilité limitée, qui en est l'éditrice. Directeur-gérant: Gérard Pilon.

LE DEVOIR, MONTREAL, MERCREDI, 7 SEPTEMBRE 1960

La visite de M. Khrouchtchev aux Nations Unies

Ce ne sont pas les questions litigieuses qui vont manquer lorsque l'Assemblée générale se réunira dans deux semaines. La plus explosive dans l'immédiat semble la crise congolaise, et si les Nations Unies réussissent à prendre les mesures d'urgence qui s'imposent, cette réunion sera peut-être désignée plus tard comme la session du Congo. Mais malgré cela et les autres conflits qui seront évoqués devant les Nations Unies, en particulier Cuba et l'Algérie, le désarmement reste l'objectif majeur.

La présence de M. Khrouchtchev et d'autres chefs d'Etat communistes à l'ouverture de la quinzième session va souligner ce problème capital de notre temps; il ne peut attendre aucun résultat concret de la discussion et le chef soviétique cherche manifestement un succès de propagande; un an après la présentation sensationnelle à l'O.N.U. de son programme de désarmement total, il soumettra peut-être une autre formule propre à frapper l'imaginaire. Des commentateurs lui prêtent l'intention de proposer le virement des budgets militaires vers l'aide aux pays sous-développés.

Cette idée qui n'est pas nouvelle, ou toute autre proposition d'une telle envergure, ne peut être que le résultat graduel de mesures moins spectaculaires qui assureraient un désarmement progressif. Il reste que dans une Assemblée où les pays pauvres deviennent plus nombreux avec la naissance des nouveaux Etats africains, l'aide internationale prend plus d'importance; or elle ne peut avoir l'ampleur nécessaire que dans un monde relativement désarmé.

Le bloc occidental a décidé de ne pas se laisser manœuvrer par le chef soviétique, et de ne pas déléguer ses chefs d'Etat pour le rencontrer à l'Assemblée générale. Question de tactique. Si d'une part on laisse ainsi le champ libre à un geste de propagande assuré d'une publicité mondiale, cette abstention rappellera d'autre part que M. Khrouchtchev a saboté la conférence au sommet le printemps dernier, et qu'il semble avoir plus d'inclination pour des gestes éclatants que pour des négociations plus susceptibles de résultats réels.

La prochaine Assemblée générale aura 97 membres au lieu de 82 l'an dernier, et cette promotion de quinze nouveaux Etats ne comporte que des pays pauvres, principalement d'Afrique, qui vont se placer plus ou moins dans le bloc neutre. Toutefois, si les pays neutres peuvent être intéressés par les propositions soviétiques, ils veulent surtout des résultats, et puisque tous les projets de désarmement se brisent devant le refus soviétique de tout véritable contrôle international, ce genre de propagande peut avoir un effet contraire.

L'on peut être certain d'avance que la prochaine Assemblée générale se bornera à répéter la recommandation formulée le mois dernier par la commission plénière du désarmement qui, à l'unanimité

de ses 82 membres, a approuvé la proposition canadienne pour la reprise des négociations à la date la plus proche possible. C'était un vœu platonique puisque Moscou tenait à remettre le débat à l'Assemblée générale. Mais le bloc soviétique lui-même avait dû, pour ne pas s'isoler, voter la proposition de M. Green.

Le voyage de M. Khrouchtchev peut viser plusieurs objectifs à la fois. Quand il a brusquement rompu la conférence au sommet, après l'affaire de l'U-2, on a dit qu'il voulait ainsi se protéger contre une offensive des staliniens; il semble avoir pu maintenir ses positions quant à un accord possible avec l'Occident, en dépit de l'opposition de la Chine.

Il est possible que sa présence à la tête de la délégation russe accentue cette attitude. Il y a deux ans, M. Khrouchtchev devait se rendre aux Nations Unies au sujet de la crise du Moyen-Orient; or dans sa conférence à Pékin avec Mao Tsé-toung, ce dernier avait protesté contre la présence du chef soviétique dans une réunion où le délégué de Formose siègeait au nom de la Chine, et M. Khrouchtchev s'était abstenu. Les signes de divergence entre Moscou et Pékin sont déjà nombreux; la visite de M. Khrouchtchev à l'O.N.U. peut en être un autre.

Si les négociations des Dix ont échoué il y a deux mois, peu après la rupture au sommet, la conférence des Trois sur l'interdiction des essais nucléaires a néanmoins continué et marqué de nouveaux progrès. C'est ainsi que la délégation soviétique a présenté le mois dernier des propositions assez voisines de celles que les Etats-Unis avaient soumises le 10 mai. Moscou ne conteste pas le délai de six ans prévu par Washington pour la mise en place du système. M. Tsarapkin a demandé que l'installation des postes de contrôle soit commencée dans l'hémisphère sud en même temps que dans l'hémisphère nord, alors que les Etats-Unis estiment que cela peut être différé. Alors que Washington prévoit 61 postes dans les îles océaniques, Moscou n'en voudrait que 59; pour les postes dans les territoires des trois puissances signataires, M. Tsarapkin accepte 11 postes aux Etats-Unis, selon la proposition américaine, mais n'en accepte que 15 au lieu de 21 en U.R.S.S. Il y a là des progrès évidents, même si le désaccord subsiste quant au rôle capital de la commission de contrôle que les Russes veulent d'une façon ou d'une autre soumettre au veto.

Comme il est prévu que l'Assemblée ne pourra que renvoyer les nouveaux projets de Moscou devant le Comité des Dix, le voyage de M. Khrouchtchev pourrait être un moyen de reprendre les négociations sans perdre la face et avec le bénéfice d'un geste de propagande orienté vers l'opinion neutre. Mais lorsque les deux camps reprendront le dialogue, tout dépendra une fois de plus de l'attitude des Russes au sujet du contrôle efficace qu'ils ont toujours refusé jusqu'ici.

Paul SAURIOL

Blocs-Notes

Les chemins de fer nationaux et le Bas-Saint-Laurent

Notre confrère Gérard Légaré, ancien député fédéral de Rimouski, vient de se faire l'interprète des doléances de la région du Bas-Saint-Laurent contre les Chemins de fer nationaux qui rattachent administrativement l'est de la province de Québec aux Maritimes.

"Le programme de réorganisation administrative annoncé la semaine dernière par le président des Chemins de fer nationaux, M. Donald Gordon, d'affirmer M. Légaré, ne permet pas d'entrevoir une amélioration des conditions actuelles dans le Bas-Saint-Laurent. Depuis nombre d'années, l'est du Québec, de Lévis à Gaspé, relève de la région de l'Atlantique et prend ses directives du vice-président de cette région. D'après la décision que vient de rendre publique M. Gordon, l'est du Québec continuera d'appartenir à cette région et d'être gouverné par des administrateurs d'une autre province et par conséquent moins familiers avec les problèmes du Québec."

M. Légaré ne se contente pas d'affirmations générales lorsqu'il parle des doléances de sa région. Les décisions qui sont prises, précise-t-il, ont tendance à favoriser les centres ferroviaires du Nouveau-Brunswick au détriment de Mont-Joli et de Rivière-du-Loup. Et surtout les employés de chemins de fer de l'est du Québec sont tenus de correspondre avec leurs chefs dans une langue qui n'est pas la leur et ils reçoivent toutes leurs instructions en anglais.

Il faut réclamer

M. Gérard Légaré estime que tout le Bas-Saint-Laurent devrait protester "auprès de M. Gordon contre son obstination à amputer la province de Québec d'un secteur rentable et à placer ce secteur

sous l'autorité d'administrateurs qui, même en y mettant plus de bonne volonté, ne parviendraient pas à éliminer toutes les injustices." C'est une suggestion qui mérite d'être suivie.

Les représentations ne doivent cependant pas se limiter aux gens du Bas-Saint-Laurent ni s'arrêter à la zone de Chaleur. Il faudrait s'occuper de la représentation canadienne-française dans la région du Saint-Laurent ainsi que dans les zones de Chaleur, de Québec, de Montréal, Champlain et de Rideau. Comme nous le signalions il y a quelques jours, il y aura de nombreuses nominations importantes à faire à commencer par celles d'un vice-président pour la région elle-même et d'un gérant pour chacune de ces zones.

La population de la région du Saint-Laurent — qu'elle demeure ce qu'elle est aujourd'hui ou qu'elle soit modifiée selon la suggestion que nous faisons tout à l'heure — est en immense majorité française. Le vice-président de la région devrait donc être de langue française de même que la plupart des hauts fonctionnaires qui auront à collaborer avec lui. Il en va de même pour les quatre zones de Chaleur, de Québec, de Montréal et de Champlain. Dans la région de Rideau, la population française est considéra-

ble et devrait compter des représentants. Il faut espérer que la haute direction des Chemins de fer nationaux a songé à nous assurer la représentation qui nous revient. Il ne serait cependant pas inutile que l'opinion publique se manifeste et qu'elle fasse clairement savoir qu'elle tient à cette représentation.

Lettres au "Devoir"

A l'Exposition d'Ottawa

Monsieur le directeur, Récemment j'étais de passage à Ottawa et j'en ai profité pour me rendre à leur exposition annuelle, "Exposition Centrale du Canada". J'ai vu l'attraction principale, communément appelée "Grand-Stand" et après avoir vu et apprécié les différents artistes qui participaient au spectacle, l'orchestre joua ce qu'il croyait être l'hymne national: God Save the Queen. Après que l'hymne national d'Angleterre fut joué, j'aurais cru que nous étions pour entendre O Canada, mais non; apparemment, à Ottawa ils n'ont pas encore entendu cet hymne, car tout était bel et bien fini.

C'est à se demander si nous sommes encore une colonie anglaise lorsque dans la capitale du Canada, à une attraction qui attire beaucoup de touristes, nous entendons encore l'hymne national d'Angleterre seulement. Les organisateurs de cette exposition sont-ils uniquement un groupe de bons loyalistes, et même s'ils le seraient, ils devraient tenir en ligne de compte, qu'un gros

pourcentage, de leurs visiteurs sont des Canadiens français qui, eux, considèrent qu'O Canada est leur hymne national, et aussi une grande partie des anglophones. J'ai admiré la délicatesse des Américains alors qu'à une partie de hockey entre Canadien et Chicago, le printemps dernier à Chicago, nous avons pu entendre l'hymne américain, celui d'Angleterre, et ils n'ont pas oublié O Canada.

Certains de vos lecteurs vont peut-être penser que je suis simplement un fanatique. Loin de là, dans ma profession, j'ai affaire à des Canadiens français, des Anglais, Ecossais, Juifs, etc.; je n'ai aucun préjugé de race, de religion ou de langue, mais s'agissant de rendre à César ce qui est à César, et je considère que God Save the Queen n'est pas l'hymne national canadien. Un hymne national est pour un pays et ses colonies, et non pas pour deux différents pays. Si une partie de la population désire encore God Save the Queen qu'on le joue, mais qu'on n'oublie pas O Canada. M. C.

A la Galerie nationale

M. le directeur, Bilan d'une visite à la Galerie nationale, Ottawa, pendant mes vacances, j'y ai passé une journée entière:

Surprise de constater que le français n'est pas à l'honneur à cette institution! Seulement trois préposés à l'accueil purement me répondre en français:

Notre vocation forestière

Monsieur le Directeur,

La coupe du bois, telle qu'elle se fait actuellement par les grandes compagnies ressemble fort au système des communes chinoises. Les Russes eux-mêmes la verraient d'un mauvais oeil car ils s'acheminent vers la décentralisation. Lorsque je travaillais en Gaspésie, la coupe du bois de pulpe se faisait en automne en l'espace de quelques semaines. Les bûcherons qui venaient s'embaucher avaient l'air de pauvres bougres qui mendiaient un appoint certes insuffisant pour nourrir leur famille le reste de l'année.

Or voici qu'on parle de notre vocation forestière, avec un majuscule, symbole de victoire. A moins qu'on ne se contente de rhétorique il y aura un dur combat à livrer pour imposer la révolution sus-

gérée cette fois par le ministre lui-même.

Il y a longtemps qu'on parle d'échanger les concessions forestières détenues par les compagnies à proximité des habitations rurales pour des concessions plus éloignées. Propriété de l'Etat, représentée par des ingénieurs forestiers, qui en surveilleraient la gestion et en surveilleraient la gestion et devraient être exploitées par des coopératives paroissiales.

Le problème n'est pas tellement de redistribuer la richesse existante, que de faciliter la création future de richesses matérielles et humaines. On a suffisamment parlé de ce qui se fait en Scandinavie. Il est temps d'agir si nous ne voulons pas mériter notre réputation d'impulsance.

Leonard Dubé

Confusion aux Caraïbes

M. Herter est apparemment le seul des vingt et un ministres des affaires étrangères des Etats américains à se féliciter sans réserve des résultats de la conférence de l'O.E.A. En fait, la déclaration de San-José des discussions qui l'ont précédée et suivie, le départ de la délégation cubaine, ont provoqué de toute évidence une grave confusion et de profondes divergences de vues au sein des gouvernements d'Amérique du Sud et surtout dans les milieux dirigeants des pays caraïbes.

La seule affaire que la conférence ait tranchée à la satisfaction unanime de toutes les délégations est sans conteste le problème dominicain. Or il semble bien qu'à peine "réglié" le "cas" du dictateur Rafael Trujillo, condamné par les ministres de l'O.E.A. à une quarantaine sans précédent en Amérique latine, vienne pro-

voquer de nouvelles difficultés et accentuer la tension aux Caraïbes. En effet, si l'on en croit une dépêche de l'agence United Press International, M. Balaguer, que l'homme fort de la République Dominicaine avait substitué au début d'août à son frère Hector à la présidence (précisément en vue du débat à l'O.E.A.) se déclare prêt à se démettre de ses fonctions. M. Balaguer estime, selon l'agence américaine, que le "bienfaiteur de la nation" — qui occupa la présidence de 1930 à 1938 et de 1947 à 1952 — est "le plus qualifié pour défendre les intérêts de son peuple" en ces heures de péril.

Dans le même temps on apprend que des manifestations — sans nul doute de fidèles du généralissime Rafael Trujillo — ont incendié le siège du Mouvement populaire dominicain, parti d'opposition, et sympathie "fidéliste", que la présidence avait laissé se constituer le mois dernier, toujours en vue de la réunion de l'O.E.A.

Après le fonctionnarisme et l'armée

Cette question de notre représentation dans l'administration du réseau ferroviaire d'Etat rejoint celle de notre représentation dans le fonctionnarisme et dans l'armée. Nous savons que nous n'avons pas notre part dans le fonctionnarisme et que nous l'avons encore moins dans l'armée. Nous ne l'avons pas non plus dans les compagnies de l'Etat dites compagnies de la couronne à commencer par la plus importante de toutes, les Chemins de fer nationaux. C'est une situation intolérable, c'est l'un de nos griefs majeurs contre la Confédération. Il ne s'agit pas seulement de centaines de postes importants et de milliers de postes secondaires qui commandent des traitements qui suffiraient globalement à améliorer notre situation économique comme groupe, il s'agit surtout de l'influence à exercer dans des secteurs variés de l'activité nationale.

Il importe que nos partenaires dans la Confédération se rendent compte qu'il leur faut rétablir un équilibre raisonnable. C'est d'abord au gouvernement fédéral qu'il incombe d'agir et ensuite, dans les circonstances actuelles, à la haute direction des Chemins de fer nationaux.

P. V.

(Suite à la page 6)

Le CONGOrou



Monsieur H: Ce Lumumba, il est lourd à trainer

Le "miracle" d'Amman

Par Edouard SABLIER

"C'est trop beau pour durer!" Diplomates, journalistes, spécialistes des affaires arabes, tous ceux qui, au cours de ces dernières années, étaient amenés à étudier la situation de la Jordanie, s'accordaient sur ce point: la survivance du petit royaume était un miracle.

Créé artificiellement au lendemain de la première guerre mondiale, érigé en royaume au lendemain de la seconde, l'Etat hachémite ne vivait que grâce à l'appui et aux subsides des nations occidentales. Depuis 1948, après l'annexion de la Palestine arabe, les autorités d'Amman s'étaient trouvées aux prises avec un problème angoissant: celui de l'assimilation de neuf cent mille Palestiniens, plus évolués que les quatre cent mille Transjordanais, plus ambitieux, aigris par la perte de leur terre natale, toujours prêts pour la plupart à suivre les invitations subversives — qu'émettait du Caire, de Bagdad ou de Moscou.

A l'extérieur, la révolution égyptienne avait redonné au mouvement panarabe une impulsion nouvelle, prenant pour cible favorite le petit royaume dont le crime était de refuser un alignement sur la "philosophie de la Révolution" conçue par Le Caire. Toute une série de coups de force, de complots, de manifestations, avaient été encouragés, sinon directement par des agents venus de l'extérieur du moins par les campagnes virulentes et les appels au meurtre de la "Voix des Arabes". L'union syro-égyptienne en 1958 avait eu comme résultat une intensification de la pression exercée sur la Jordanie.

Tant que dans l'Irak voisin le trône avait été occupé par Faysal, cousin du roi Hussein, le danger d'un coup de main tenté de l'extérieur n'était pas inquiétant. Mais, dès le 14 juillet 1958, après la chute de la monarchie irakienne, Hussein demeura le seul souverain de la dynastie hachémite, risquant à tout moment d'être emporté par un mouvement s'inspirant aussi bien des principes révolutionnaires du Zaïm irakien que des directives panarabes du Rais égyptien. Il fallut l'intervention des troupes britanniques pour sauver "in extremis" le régime jordanien.

Monarchie fragile

La fragilité de ce dernier risquait d'être plus grande encore lorsque, à l'automne de 1958, le dernier soldat anglais eut de nouveau quitté le sol jordanien. Pourtant la monarchie a survécu. Avec une énergie et une habileté peu communes, le jeune roi reprenait en main le pays.

Aux Palestiniens, il accordait une place sans cesse plus grande au sein de l'administration; aux Jordaniens, il confiait les postes-clés de l'armée et de la police. L'aide accrue des Etats-Unis lui permettait de développer — quoique artificiellement — l'économie du pays.

En un mot la situation de la Jordanie pouvait, à première vue, apparaître comme relativement stable.

Mais la répression intensifiée contre les "éléments subversifs" suffisait à indiquer que le régime ne reposait que sur une organisation fortement policière. Les épurations se succédaient dans l'administration et jusqu'au sein des forces armées. Le chef d'état-major, le général Cherar, qui était pourtant l'homme de confiance du souverain, était soupçonné de comploter contre la monarchie et arrêté.

En mars on annonçait l'arrestation de terroristes venus de Syrie pour assassiner — déjà — le premier ministre Madjali.

CHINE: La surveillance redouble

HONGKONG — Les évadés de Chine qui sont arrivés à Macao ces dernières semaines déclarent tous que les évasions se font de plus en plus difficiles et que les embarcations de pêche qui servent ordinairement à ces escapades sont extrêmement surveillées. Les miliciens de garde ont l'ordre d'enlever les rames des bateaux, pendant la nuit, pour les rendre inutilisables. On les fait garder par des chiens et les patrouilleurs armés se multiplient le long des côtes. Voici l'aventure de X... cultivateur, âgé de 35 ans, arrivé à Macao le 1er juillet.

"Depuis fort longtemps, j'avais résolu de prendre la fuite, mais aucune bonne occasion ne s'était présentée. Dans la soirée du 30 juin je crus tenir ma chance car les miliciens de garde étaient convoqués pour le maintien de l'ordre dans une assemblée. Je suis donc allé en tapinois vers la rivière pour m'emparer d'une petite embarcation, mais quelle ne fut pas ma surprise quand je vis que toutes les barques avaient été enchaînées les unes aux autres. Pour comble de malheur trois méchants chiens se précipitèrent sur moi. Je n'avais qu'une issue: je me jetai à l'eau et nager vers Macao. J'ai logé la côte à la nage, me reposant de temps en temps au pied de falaises désertes et je suis arrivé au petit jour à Chin-Chou (Macao)".

L'escapade de Y... cultivateur de 39 ans, fut plus dramatique car il eut à soutenir un véritable combat naval: "Nous avions réussi à nous emparer d'une embarcation et avec ma femme, ma fille (17 ans) et mes deux fils (13 et 8 ans) nous approchions des eaux de Macao, quand nous fumes aperçus par un patrouilleur communiste. Il prit en chasse notre "sampan" et à bonne distance harpoma notre bateau avec un grappin au bout d'une corde. Par trois fois nous réussîmes à nous dédramatiser. Alors il s'approcha plus près et avec de longs bambous les marins firent chavirer notre minuscule embarcation. Je plongeai pour essayer de sauver les enfants, mais je ne pus les apercevoir et je reçus un violent coup sur la tête. Je continuai à nager et je fus secouru par un bateau de pêche où deux hommes me prirent à leur bord. Ma femme et ma fille furent également sauvées par des pêcheurs, tandis que mes deux garçons ont péri. Ce dont je reste inconsolable. Depuis, j'ai compris que si nous n'avions pas été dans les eaux de Macao au moment de l'attaque, les communistes nous auraient poursuivis et pas un d'eux nous ne serait encore vivant". (Fides, 23-7-60)

Jérusalem Amin El Hussein et l'ex-adjoint de Glubb Pacha à la Légion arabe le général Abdallah Teil.

Ce sont des Palestiniens qui, en 1951, ont assassiné le parvis de la mosquée d'Al-Akasa le roi Abdallah, grand-père du souverain actuel; des Palestiniens qui ont tenté de tuer en octobre dernier le général Kassem.

Ont-ils cherché cette fois à tuer le roi Hussein, qui devait se rendre au ministère des affaires étrangères au moment où se déclencha la bombe? Ou simplement le priver de son plus sûr appui? Toujours est-il qu'au delà de l'attentat contre le premier ministre, c'est le régime monarchique tout entier qui était visé.

(Tous droits réservés pour Le Devoir et Le Monde).

aux quatre coins du monde... aux quatre coins du monde... aux quatre

GRANDE-BRETAGNE - Des sociétés anglaises transporteraient le pétrole russe

LONDRES. — On rapportait hier que deux accords ont été conclus en vue de l'expédition de pétrole soviétique par des navires-citernes britanniques. Les deux compagnies en cause seraient Cambridge Tankers et London & Overseas Freighters. Si la chose est vraie, il s'agirait des premiers accords occidentaux importants avec l'Union soviétique depuis que la société Standard Oil of New Jersey a annoncé qu'au moment de notifier des navires citernes, elle prendrait toujours en considération le cas (défavorable) des sociétés transportant du pétrole soviétique. Cette décision avait été annoncée après la nationalisation des raffineries étrangères par le gouvernement cubain.

ALLEMAGNE - Les communistes préfèrent d'autres menaces au sujet de Berlin

BERLIN. — L'Allemagne communiste a fait savoir, hier, que la récente interdiction des déplacements entre les deux secteurs de Berlin n'est qu'un avant-goût de ce qu'elle pourrait imposer, préférant ainsi une menace voilée de bloquer les corridors aériens reliant Berlin-Ouest à l'extérieur. L'interdiction de cinq jours visait spécifiquement les résidents de l'Allemagne occidentale. Les autorités de l'Ouest appréhendent maintenant de nouveaux embarras lors de la visite à Berlin, dans quelques jours, du vice-chancelier de l'Allemagne occidentale, Ludwig Erhard, et du président Heinrich Lübke, la semaine prochaine. Les communistes continuent d'affirmer que la visite des deux hommes d'Etat à Berlin n'est nullement justifiée. Dimanche, les communistes ont retardé des barges circulant sur l'Elbe en direction de Berlin. Quelques-unes seulement ont pu continuer leur route.

AFRIQUE-SUD - Ce pays deviendra-t-il la "République de Bonne Espérance"?

JOHANNESBURG. — Depuis quelque temps, de nombreux Sud-Africains reviennent à la charge avec la suggestion de modifier le nom de leur pays de manière à éliminer le qualificatif "africain". Un industriel, M. Anton Rupert, déclare qu'aux yeux de l'univers l'Afrique a fini par signifier uniquement l'Afrique noire. "Cela crée l'impression que nous, les Européens, sommes des intrus en Afrique-Sud". Parmi les noms qui ont été suggérés, on trouve "République de Bonne Espérance", "Constantia", ou "Natalia". Le premier ministre Verwoerd, qui demande aux Blancs du pays d'appuyer son projet de république, est d'avis qu'une "République de Bonne Espérance" serait de nature à faire l'unité entre les divers groupements sud-africains.

CUBA - Saisie par le gouvernement de la succursale de la Banque de Chine

LA HAVANE. — Le gouvernement cubain a saisi lundi la succursale de \$10,000,000 de la Banque de Chine à La Havane, lorsque plusieurs déposants de la colonie chinoise ont tenté de retirer leur argent. La saisie était attendue depuis que le premier ministre Fidel Castro a annoncé vendredi que son gouvernement rompait ses relations avec la Chine nationaliste pour reconnaître la Chine communiste. Le gouvernement nationaliste chinois est un des principaux actionnaires de la banque. Les autorités chinoises ici ont dit qu'elles étaient prêtes à remettre la banque au gouvernement de Castro, mais que selon leurs directives, elles ne pouvaient remettre la propriété aux communistes chinois. La saisie a été effectuée par quatre miliciens cubains, employés de la banque.

SALVADOR - L'état d'urgence est proclamé pour une période de 30 jours

SAN SALVADOR. — Un décret émis par l'Assemblée législative a proclamé hier un état d'urgence de 30 jours à San Salvador. Le décret déclare que les récents événements au pays ont gravement bouleversé l'ordre public et compromis la paix et la tranquillité de la nation. Le document ajoute que les événements ont conduit au mépris des lois fondamentales et à la négligence des devoirs dont l'exécution reste indispensable au maintien de l'ordre. De nombreuses arrestations ont été effectuées à San Salvador, le mois dernier, à la suite de manifestations par les partisans du premier ministre cubain Fidel Castro.

INDE - Nehru aurait accepté d'aller à l'ONU "si les circonstances..."

NEW DELHI. — Des informateurs renseignés ont déclaré hier que le premier ministre Nehru avait informé le premier ministre soviétique M. Nikita Khrouchtchev, qu'il était disposé à assister à la prochaine session de l'Assemblée générale des Nations Unies "si les circonstances le justifient". Les informateurs ont précisé que M. Nehru a répondu à un message du premier ministre russe dans lequel ce dernier l'invite instamment à assister à la session qui doit débuter le 20 septembre à New-York. La semaine dernière, M. Khrouchtchev a annoncé qu'il dirigera la délégation russe à l'ONU.

COREE DU SUD - Manifestation contre le ministre japonais Zentaru Kosaka

SEOUL. — Quelque 400 jeunes de la Corée du Sud ont manifesté contre le Japon alors que le ministre des affaires étrangères de ce pays, M. Zentaru Kosaka, arrivait à Séoul en visite de fraternité. Un puissant cordon de police a retenu les manifestants lorsque M. Kosaka est arrivé à son hôtel. Les manifestants exigeaient l'enlèvement du drapeau japonais.

L'OTAN n'a pas ravitaillé ces avions russes

POCATELLO, Idaho. — Le sénateur John Kennedy a dit hier avoir obtenu l'assurance que les avions soviétiques ne sont pas ravitaillés par l'OTAN. Le sénateur avait antérieurement demandé des explications au secrétaire d'Etat au sujet de rumeurs à l'effet que ces avions faisaient escale à la base de l'OTAN, à Athènes, pour recharger leur plein d'essence. On lui a répondu que l'aéroport où les avions ont atterri relève du gouvernement grec, qui leur a permis de s'y poser quand les Russes ont prévenu que les appareils accomplissaient une mission de secours pour livrer des aliments au Congo. Le sénateur Kennedy s'est dit satisfait des explications fournies par le secrétaire d'Etat.

Les Canadiens... (Suite de la page 3)

commerce en gros et l'urbanisme. "Nous avons goûté la façon avec laquelle les conseils municipaux et les commissions spéciales se soucient des espaces de verdure dans les villes et les banlieues. Le souci de l'urbanisme et particulièrement l'aménagement de parcs et pelouses, la propriété des parcs boisés et les opportunités qu'a le public de se recréer sont dignes d'intérêt. "L'organisation du commerce et de l'alimentation dans les cités canadiennes, où l'on met en pratique des méthodes de libre-service, ont causé une forte impression sur les membres de la délégation. "L'emballage des produits, les vitrines de magasins et les pratiques publicitaires ont également attiré notre attention."

Les pompiers... (Suite de la page 3)

Toronto, et il sera le \$4,998 en 1961, en vertu de la convention collective actuellement en vigueur dans la Ville Reine. Les policiers La récente victoire des policiers de Montréal, à qui fut accordée une hausse générale des salaires de \$600 l'hiver dernier, ne manque pas d'inspirer l'action présente des pompiers. Les pompiers argumentent que les policiers de Montréal jouissent présentement des mêmes conditions de travail et des mêmes traitements, que leurs confrères de Toronto. Pourquoi la même norme ne serait-elle pas appliquée aux pompiers? L'association soutient également que la fonction de pompier n'est plus seulement d'éteindre des feux. Le pompier est aujourd'hui presque constamment occupé à prévenir ou combattre non seulement les incendies, qui sont plus nombreux, mais aussi à enrayer tout autre sinistre menaçant la vie des citoyens ou la sécurité de leurs biens.

AVIS DE DECES

COUTURE — A St-Boniface, Manitoba, le 5 septembre 1960, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Eugénie Couture, mère de M. C.-E. Couture, de St-Lambert, et de Mme E.-A. Corbeil, de Dorval. Les funérailles auront lieu jeudi, le 8 courant, à la cathédrale de St-Boniface, Manitoba. LAMOTHE — A Montréal, le 5 septembre 1960, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Arthur Lamothe, née Dubeau (Marie-Louise), mère de M. Lamothe Philippe Lamothe, exposée à l'Aide aux Vieux Couples, 7905 est, rue Sherbrooke. Les funérailles auront lieu jeudi, le 8 septembre. Le convoi funèbre partira du No 7905 est, rue Sherbrooke, à 9 hres, pour se rendre à l'église Ste-Louise-de-Marillac, où le service sera célébré à 9 h 30. Et, au cimetière de l'Est, lieu de sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

AFRIQUE - Escarmouches au Kenya, désordres ouvriers en Rhodésie

NAIROBI. — Trois autres membres de la tribu des Wakambas ont été tués durant des escarmouches avec des guerriers Masai, hier. Les combats ont été livrés à coups de lances et la police du Kenya, armée de carabines, a pu intervenir assez promptement pour appréhender 39 Wakambas. Des escarmouches du même genre ont fait plusieurs morts et blessés dans les rangs des deux tribus depuis quelque temps. En Rhodésie du Sud, la police a utilisé le gaz lacrymogène pour disperser des Noirs qui avaient manifesté durant toute la nuit dans trois usines textiles de Gatooma. Les Noirs avaient quitté le travail à la suite d'un désaccord touchant leurs salaires. Après avoir endommagé quelques machines, les grévistes ont vidé les lieux, mais ont entrepris de briser les carreaux en y lançant des pierres.

ETATS-UNIS - Deux écolières indiennes défient un décret judiciaire

DUNN, Caroline du Nord. — Deux écolières indiennes, Juanita et Ima-Jean Chance, ont assisté aux cours du Dunn High School, mardi, malgré le décret judiciaire leur interdisant de pénétrer dans l'école. Aucune tentative de les expulser n'a été faite. Pour sa part, le principal de l'école, M. A. B. Johnson, a répondu à ceux qui l'interrogeaient sur ses intentions, qu'il "ne ferait rien de moins de recevoir des instructions". Lundi, les deux mêmes écolières s'étaient présentées à l'école et, s'installant à des pupitres, avaient refusé de s'en laisser déloger pendant toute la durée des cours. Plusieurs Indiens font campagne pour se faire admettre aux cours du Dunn High School, une institution jusqu'ici réservée seulement aux Blancs.

PORTO-RICO - Le typhon Donna fait 80 morts et de lourds dégâts dans cette île

SAN JUAN. — Les dirigeants de la défense passive rapportent que les inondations et les hautes mers déchaînées dans le sillage du typhon Donna ont entraîné de lourdes pertes à Porto-Rico. Ils estiment à 80 le nombre d'habitants morts et à plus de 200 celui des blessés et des disparus dans la région de Humacao, ville du littoral sud-est de l'île. Ils précisent que les inondations ont envahi d'autres villes. Des hélicoptères se portent au secours de la population réfugiée sur les toits à Carolina, localité de 5,000 âmes du nord-est de Porto-Rico.

Union sud-africaine : possible retrait de la commission de coopération technique en Afrique

LE CAP. — Le ministre des affaires étrangères, M. Eric Louw, a dit hier que l'Union sud-africaine sera peut-être amenée à se retirer de la commission de coopération technique en Afrique par suite de l'opposition virulente de certains Etats membres de cette commission à la politique intérieure de l'Union. C'est M. J. Malan, gouverneur de la province du Cap qui a lu, au cours de la première séance d'une conférence du Conseil scientifique de l'Afrique noire, un message où le ministre fait allusion à cette possibilité. M. Louw dit que l'Union sud-africaine a fréquemment manifesté sa volonté de coopérer avec les autres Etats africains "mais nous devons envisager la possibilité que nos repré-

En Asie, on n'ajoute peu foi au "différend" russo-chinois

SEOUL, Corée du Sud. — Les autorités gouvernementales d'un certain nombre de nations asiatiques sont généralement sceptiques au sujet des rapports à propos d'un différend grave entre la Russie et la Chine, sur la question des relations futures avec le monde non communiste. "Il n'y a aucun indice de cela en Corée du Nord", a dit le ministre sud-coréen des Affaires étrangères, Chung Yil Hyung. "Est-ce que quelqu'un croit vraiment que Khrouchtchev désire la coexistence pacifique?" Un Indonésien qui occupe une fonction supérieure a souligné que Moscou est demeuré neutre dans la querelle de l'Indonésie avec la Chine, à propos des restrictions imposées aux négociants chinois à Java et Sumatra. "Mais nous ne prenons pas cela comme un signe que les Russes sont avec nous et contre les Chinois", a-t-il dit. Les autorités britanniques à Hong Kong, l'un des postes d'écoute les plus sensibles en Extrême-Orient, tentent de diminuer la gravité de la querelle entre les Russes et les Chinois. Et un autre observateur, cantonné près des satellites communistes en Asie, a laissé entendre que Moscou et Pékin pourraient faire le double jeu poururrer le monde non communiste. "Khrouchtchev ne veut pas être tenu responsable de ce que les Chinois font", a-t-il dit. "Il faisait allusion au comportement des Chinois à la frontière de l'Inde et aux événements qui se sont déroulés plus tôt au Népal et au Tibet. "Il ne s'agit guère là de coexistence pacifique. Il est donc possible que les articles de journaux sur l'interprétation de la doctrine communiste aient été publiés délibérément pour montrer l'illusion d'un différend."

CHALET NEUF AU LAC PARÉ \$50. PAR MOIS AUCUN COMPTANT

modernes avec électricité et eau courante
AUCUN FRAIS D'ADMINISTRATION
Information: NOUVEAU JASPER LTÉE
LA. 7-2353
ou passer à nos bureaux au 1699 rue Parc Lafontaine voir nos plans et films sans obligation.

PILOTES REQUIS QUALIFICATIONS :

- 1) une dixième année ou l'équivalent
 - 2) un brevet commercial certifié pour :
 - a) le vol de nuit
 - b) le vol sur les bi-moteurs
 - c) le vol par instrument - classe II
 - 3) certificat médical de 1ère classe (A1)
 - 4) une licence de vol
 - 5) 1500 heures de vol
- CONDITIONS DE TRAVAIL :
85 heures de vol par mois
salaire mensuel variant de :
\$700 à \$ 900 pour un capitaine de DC-3
\$750 à \$1000 pour un capitaine de F-27
\$800 à \$1100 pour un capitaine de Canadair 540
Dépendant de l'expérience
- OFFRE DE SERVICES
faire son offre au: Directeur du Personnel
QUEBECAIR INC.
Aéroport de Montréal
Dorval, Qué.

sentants ne puissent assister aux conférences de l'organisme quand celles-ci se tiendront dans certains Etats". On sait que le Ghana pour sa part a fermé ses frontières aux Sud-africains qui ne dénonceraient pas la politique de ségrégation raciale de leur gouvernement.

Dépêches hors sac...

DAMAS. — Des sources officielles en rapporté hier que trois Syriens, trouvés coupables d'espionnage pour le compte d'Israël, ont été exécutés, hier.

BERLIN. — L'agence de nouvelles ADN de l'Allemagne orientale a laissé entendre que l'état du président Wilhelm Pieck a empiré. Le président, qui a 84 ans, est gravement malade depuis quelques jours.

NEWCASTLE-UPON-TYNE, Angleterre. — Le président du congrès annuel des pharmaciens britanniques, M. W. H. Linnell, a déclaré en fin de semaine que l'URSS forme actuellement cinq fois plus de savants et d'ingénieurs par tête d'habitant que les Etats-Unis, ce qui pose "une menace plus grande que la bombe à hydrogène". Il a dit que ce programme "pour que la bombe à hydrogène". Il a dit que ce programme "pour que la bombe à hydrogène". Il a dit que ce programme "pour que la bombe à hydrogène".

CASTEL GANDOLFO. — Quelque 10,000 personnes ont chaleureusement applaudi le pape Jean XXIII en fin de semaine qui s'est adressé en anglais à quelques groupes de visiteurs d'expression anglaise venus lui rendre visite à sa résidence d'été de Castel Gandolfo. C'est la deuxième fois que le chef de l'Eglise s'exprime publiquement en anglais, la première ne remontant qu'à mercredi dernier.

ACCRA, Ghana. — Un ordre de censure a été émis en fin de semaine contre le journal oppositionniste "Ashanti Pioneer" pour avoir systématiquement publié des "choses destinées à nuire à l'ordre et à la sécurité publiques, de même qu'au maintien des services publics et de l'économie de Ghana". L'ordre du président Kwame Nkrumah stipule qu'aucun numéro du quotidien ne pourra paraître à moins que les informations qu'il contient "n'aient été visées" par les personnes que nommera le ministre de l'information.

NANCY, France. — L'évêque de Nancy a ordonné à trois de ses prêtres de cesser de diriger des offices religieux après qu'ils eurent participé à des manifestations de piété autour d'une statuette miraculeuse du Christ d'où l'on dit que du sang

coule. Mgr Emile Pirolety les accuse de "propagation de doctrines erronées et de révélations fausses, de révolte ouverte contre le Saint-Siège et d'organisation de manifestations du culte qui sont superstitieuses".

"Je vous apprendrai à parler l'espagnol rapidement..."
dit Miville Couture
DE RADIO-CANADA
grâce à la METHODE MODERNE
Poly-Glot
au moyen de disques enregistrés par moi-même
10 DISQUES - 40 LECONS
Aussi méthode de conversation anglaise avec H. Bergeron

POLY-GLOT INC.
QUEBEC 425, rue de l'Eglise
TROIS-RIVIERES C. P. 1253
MONTREAL 1411, rue Stanley
Chambre 15
SHERBROOKE 61-67 n. Wellington 67 est, rue Racine
CHICOUTIMI
ROUYN C.P. 45

Messieurs
Sans obligations de ma part, j'aimerais avoir des renseignements sur la méthode POLY-GLOT de conversation espagnole anglaise au moyen de disques.

NOM
ADRESSE
VILLE COMTE
EMPLOI AGE
I.D. 9-10-60

A ces étudiants méritants la BANQUE DE MONTRÉAL décerne les BOURSES DU centenaire du Canada dans la Province de QUÉBEC

Pour commémorer le Centenaire de la Confédération canadienne et le 150^e anniversaire de la Première Banque au Canada, en 1967

CLAUDE ABRAHAM Académie Le Plateau Montréal	THOMAS HARVEY GOLBERG Monklands High School Montréal	MARK SAMUEL MANDELKORN Northmont High School Montréal
GILLES BEAUDRY Académie LaSalle Trois-Rivières	SERGE A. E. J. LAPLANTE Saint-Pierre-Claver Montréal	DOROTHY JEAN MILNE St. Laurent High School St-Laurent
ELAINE CARDUCCI Ecole secondaire L'Assomption Montréal	GARY LUXTON Outremont High School Montréal	NOEL PAUL ROY D'Arcy McGee High School Montréal
REJEAN DAIGNEAULT Jean-Baptiste-Meilleur Montréal	SANDRA JANE MacLEAN Lachine High School Lachine	MONIQUE MARIE A. ST-GEORGES Congrégation de Notre-Dame Joliette
RALPH CHARLES SUTHERLAND WALKER Trinity College School Port Hope, Ont.		

Ces treize étudiants prometteurs du Québec se trouvent au nombre de 50 qui, dans toutes les parties du Canada, s'inscriront bientôt dans une Faculté des Arts ou des Sciences de l'Université de leur choix, grâce à une bourse du Centenaire du Canada de la Banque de Montréal.

La Banque de Montréal félicite ces jeunes qui promettent. Elle est heureuse de leur venir en aide dans leurs études au niveau supérieur dans les domaines de leur choix, où ils pourront — par la recherche ou le service public — contribuer de manière appréciable au bien-être de la nation canadienne.

A chacun de ces étudiants, la Banque de Montréal offre ses meilleurs vœux de succès dans le concours qui pourra, les années prochaines et jusqu'à l'année du Centenaire du Canada en 1967, les qualifier à d'autres bourses d'une plus grande valeur encore.

VOICI LES AUTRES BOURSES QUE CES ÉTUDIANTS POURRONT OBTENIR:

48 BOURSES DE \$1,500...
Au printemps de 1961, les 16 meilleurs des 50 boursiers susdits se verront attribuer une bourse de la B de M de \$1,500, pour une deuxième année d'études.
En 1962 et en 1963, ces mêmes boursiers se verront attribuer des renouvellements de leur bourse de \$1,500 jusqu'à leur graduation en 1964, à condition qu'ils assurent au moins la distinction à leur dossier.

24 BOURSES DE \$3,000...
Au printemps de 1964, les 8 meilleurs de ces 16 boursiers se verront attribuer une bourse de \$3,000 pour la poursuite de leurs études au niveau gradué, n'importe où au Canada ou à l'étranger.
En 1965 et en 1966, ces boursiers se verront attribuer des renouvellements de leur bourse de \$3,000 pour poursuivre leur travail post-scolaire jusqu'au doctorat, à la condition qu'ils fournissent un rendement satisfaisant dans leur travail.

2 PRIX DU CENTENAIRE DU CANADA DE LA BANQUE DE MONTRÉAL DE \$5,000...
En 1967, pour couronner ce plan de 7 ans, les 2 meilleurs boursiers, l'un dans les Arts, l'autre dans les Sciences, seront choisis à même les 50 participants de la première liste des boursiers et se verront décerner les 2 prix du Centenaire du Canada de la Banque de Montréal, d'une somme de \$5,000 chacun, afin de leur permettre de poursuivre leur perfectionnement ou leur spécialisation au Canada ou à l'étranger.
Les 2 lauréats, s'ils ont participé à l'ensemble du plan, se seront ainsi vu attribuer par la Banque de Montréal une assistance financière s'élevant à \$19,250.

Leurs dossiers seront jugés par des comités indépendants composés d'universitaires de carrière, et le mérite académique sera le seul critère de sélection. LA BANQUE DE MONTRÉAL NE PREND AUCUNEMENT PART AUX DÉCISIONS DES COMITÉS.

FESTIVAL DE VENISE

Un film japonais démesuré et passionnant

par Jean de Baroncelli

VENISE — Il n'y a pas de plus grand amour, ce qui manque également de brièveté, était banal, stupide ou simplement médiocre, la tâche serait simple. Mais ce n'est pas de tout le cas. Il n'y a pas de plus grand amour est un ouvrage ambitieux, très différent par son inspiration et par son style des productions japonaises que nous avons pu voir jusqu'à ce jour, et qui renferme de nombreuses scènes absolument remarquables. Le condamner parce qu'il soumet physiquement le spectateur à une épreuve difficile à supporter serait une injustice. Mais, d'autre part, vouloir trahir au début dans ces kilomètres de pellicule le bon et le moins

bon serait s'exposer à commettre de graves erreurs de jugement. Mieux vaut donc procéder par intuition plutôt que par raisonnement, formuler un pari plutôt qu'un diagnostic. Disons, si vous le voulez bien, que je parie pour ce film, pour sa grandeur et pour son importance, en sachant parfaitement les risques que j'ai de me tromper. Malgré la proximité du récit, le thème général du film est assez simple. Nous sommes en Mandchourie, pendant la guerre. Un jeune intellectuel japonais est nommé surveillant dans une mine qui travaille pour la défense nationale. C'est un idéaliste qui croit pouvoir obtenir les quotas de rendement exigés par ses supérieurs hiérarchiques tout en améliorant les conditions d'existence des prisonniers chinois qui sont sous ses ordres. Mais il s'aperçoit vite ("vite" étant en l'occurrence une façon de parler) que dans un monde en guerre on ne peut être à la fois l'oppressé et le défendeur des opprimés, qu'il faut choisir et s'engager franchement dans un camp ou dans l'autre. Et il finit par choisir le camp des victimes, ce qui lui vaut d'être arrêté, torturé, envoyé à une mort presque certaine, mais aussi de se reconstruire avec lui-même.

(Tous droits réservés pour Le Devoir et Le Monde).

"Dans tous les cantons"

Vendredi 9 septembre, à 8 h. 30 du soir, c'est de Hawkesbury que sera télévisée l'émission "Dans tous les cantons". Cette production de Radio-Canada sera réalisée sous la même tente que "Caravane" et nous offrira un superbe programme de variétés folkloriques. On pourra ainsi applaudir, entre autres artistes, les danseurs de l'équipe du "Centre-ouest"; le groupe folklorique "Les jeunes filles des bois"; deux jeunes danseuses écossaises, Cathy Shepherd et Suzan MacGillis; un groupe de danseurs appelé "Les joyeux copains" et un jeune gigueur de 13 ans, Lucien Rochon. Herbert Ruff dirigera l'ensemble musical et Claude Caron réalisera cette émission.

Programmes de radio

Mercredi, le 7 septembre

CBF

- 8.30 - La Gamille
9.30 - Radio-Journal
9.35 - Au dictionnaire insolite
10.00 - Passage du matin
10.45 - Au comptoir du disque
11.15 - Les Visages de l'amour
12.15 - Réveil rural
12.59 - Signal-horloge
1.00 - Radio-Journal
1.45 - Arc-en-ciel
1.55 - Arc-en-ciel
2.00 - Chansons de la musique
2.30 - CBF 40
3.30 - Variétés musicales
3.55 - Les Variétés musicales
4.05 - Messe des malades
5.30 - Rythme d'américains
6.00 - Radio-Journal
6.05 - Revue d'actualité
6.10 - Le sport ce soir
6.30 - Rond-point
6.40 - Image d'actualité
7.15 - Sur le pont d'Avignon
7.30 - Les Petites symphonies
7.40 - Le grand jeu de l'humour français
8.00 - Anthologie du Lied
8.30 - Image d'actualité
10.00 - Radio-Journal
10.10 - Lecture de chevet
10.30 - Chronique sportive
11.00 - Revue de la nuit
11.45 - Radio-Journal
12.00 - Concert
12.05 - 2.23 - 3.50 - 10.00
1.00 - Fin des émissions

CBM-FM

- 7.00 - Résumés
7.05 - News
7.15 - Réveil rural
7.40 - CBC Wednesday Night
8.00 - CBC Wednesday Night
11.00 - Les Variétés musicales
11.10 - Concert

Jeu, le 8 septembre

CBF

- 8.30 - La Gamille
9.30 - Radio-Journal
9.35 - Au dictionnaire insolite
10.00 - Passage du matin
10.45 - Au comptoir du disque
11.15 - Les Visages de l'amour
12.15 - Réveil rural
12.59 - Signal-horloge
1.00 - Radio-Journal
1.45 - Arc-en-ciel
1.55 - Arc-en-ciel
2.00 - Chansons de la musique
3.30 - Variétés musicales
4.05 - Une demi-heure avec...
5.30 - Rythme d'américains
5.55 - Sur nos ondes
6.00 - Radio-Journal
6.05 - Revue d'actualité
6.10 - Le sport ce soir
6.30 - Rond-point
6.40 - Image d'actualité
7.15 - Sur le pont d'Avignon
7.30 - Les Petites symphonies
8.00 - Le Tour du propriétaire
8.30 - Institut canadien des affaires
10.00 - Radio-Journal
10.10 - Lecture de chevet
10.30 - Chronique sportive
11.00 - Revue de la nuit
11.45 - Radio-Journal
12.00 - Concert
12.05 - 2.23 - 3.50 - 10.00
1.00 - Fin des émissions

Confusion...

(Suite de la page 4) ment sur les rivages de la "Méditerranée américaine", mais aussi en Amérique du Sud. Que parvienne au contraire au pouvoir une équipe de type fédéraliste et les dirigeants révolutionnaires de la Havane auront la possibilité de sortir de leur relatif isolement, tandis que la pression des étudiants et des masses carabes ou centro-américaines sur des gouvernements conservateurs ou même de tendance réformiste s'en accroît d'autant. Il est significatif que déjà les nationalisations cubaines constituent une sorte d'exemple: ainsi la production et la distribution de l'électricité au Mexique passeront prochainement sous le contrôle de l'Etat, le gouvernement, pourtant modéré, de M. Lopez Mateos ayant acquis la plupart des actions de la compagnie Mexican Light and Power. Mais il serait étonnant que le bouleversment, à plus ou moins long terme, de l'équilibre actuel du monde caribbe se produise sans graves sursauts. (Tous droits réservés pour Le Devoir et Le Monde).

Théâtre - Cinéma - Beaux-Arts

AU HER MAJESTY'S

"The World of Suzie Wong"

par Gilles HENAUULT

"The World of Suzie Wong", la pièce de Broadway présentée à l'affiche du Her Majesty's nous fait pénétrer dans un monde étrange. Ce n'est pas le meilleur des mondes, ni le pire d'ailleurs, puisque s'y manifestent certains sentiments humains qui ne sont pas toujours florissants dans la vie courante. L'histoire se déroule dans une maison de tolérance, à Hong Kong. Pourquoi Hong Kong? Sans doute pour l'exotisme, d'abord, et ensuite parce que de telles maisons n'existent pas, bien sûr, dans la chrétienne Amérique! Les filles à matelots s'offrent dans tous les ports du monde, c'est connu, sauf dans les ports d'attache américains, paraît-il. On se demande ce que font les marins étrangers dans ces rades désertes...

Mais là n'est pas la question. La pièce basée sur un roman de Richard Mason, adaptée par Paul Osborn et mise en scène par Joshua Logan nous transporte dans la colonie anglaise en compagnie d'un jeune artiste qui devait être américain à l'origine, mais qu'on a sans doute nationalisé Canadien en l'honneur du public du Her Majesty's. A bord du bac, Robert Lomax s'amourache de Suzie Wong qu'il retrouve plus tard dans une maison de tolérance. Une série de scènes qui se succèdent rapidement sous forme de courts sketches, grâce au plateau tournant et à un dispositif scénique qui tombe du ciel, nous font pénétrer dans le monde de Suzie Wong, monde assez sordide où la jeune Suzie semble avoir miraculeusement

conservé une virginité de cœur tout au moins.

Ni la pièce, ni le jeu ne sont de premier ordre, mais le sujet prêt à un exhibitionnisme assez spectaculaire, dans le goût américain. On tente un peu trop de nous faire prendre des vessies pour des lanternes chinoises.

Ceci dit, ajoutons que l'intention de l'auteur part d'un bon naturel.

Les mousmés, car la plupart des interprètes féminines ont des noms plutôt japonais, sont surtout là pour la couleur locale. Le véritable drame, c'est Suzie Wong qui vit. Elle semble être consciente de sa condition plutôt irrégulière. Ce n'est pas par goût ou par dépravation qu'elle exerce son métier, mais à cause de circonstances contre lesquelles elle ne pouvait rien.

Entre temps, Suzie Wong est obligée d'accepter les bons offices d'un homme d'affaires anglais de la colonie. Le jeu de Joel Thomas, dans ce rôle est sans aucun doute le meilleur de la distribution.

Pour oublier cette affaire, le jeune artiste Lomax tente de se prouver à lui-même qu'il peut devenir un peintre de qualité. A ce propos, il a une phrase étrange: "If I am no good, I will creep back to Toronto".

Puis, les malheurs accablent la pauvre Suzie Wong. L'homme d'affaires anglais l'abandonne, son enfant meurt. Lomax a enfin compris qu'il ne pouvait se passer d'elle, et qu'en dépit de tout l'amour était le plus fort. On devine le reste.

Que le Broadway fasse ses belles saisons d'une pièce pareille à de quoi nous étonner. Le seul personnage vraiment intéressant dans cette pièce, c'est Suzie Wong à laquelle Romy Yamada prête beaucoup d'intelligence et de charme.

En tant que Canadien moyen, le jeune artiste a des réactions saines. Il dit des choses pertinentes au sujet des préjugés de race, et l'on conçoit que cela ait une puissance explosive dans certains milieux.

Leur faut-il donc une maison close pour leur ouvrir les yeux?



RODI YAMADA



NDLR. — André LAPLANTE donnera un concert au Théâtre-Club le mardi 13 septembre. Par erreur nous avions annoncé, samedi dernier, que ce concert aurait lieu le 23. Ce jeune poète chante présentement à "La boîte aux chansons" à Québec.

REPRISE LE 10 SEPTEMBRE

"LE DINDON" de Feydeau

C'est dans une atmosphère de franche gaieté que le Théâtre du Nouveau Monde inaugure sa dixième saison théâtrale, sur la scène de l'Orpheum. Le samedi, 10 septembre, à 9 heures, "Le Dindon", vaudeville de Georges Feydeau, sera mis à l'affiche pour une période de cinq à six semaines. Tous les soirs, le rideau se lèvera à 9 h. 15, sauf le dimanche alors que, pour accommoder les gens de l'extérieur de Montréal, la représentation commencera à 7 h. 30. Aussi, le dimanche, il y aura matinée à 2 h. 30. Lundi, sera jour de relâche comme d'habitude.

Georges Feydeau est né à Paris, le 8 septembre 1862. Dès son adolescence, il cherche sa voie dans le théâtre et ses premiers essais lui valent des encouragements de Labiche. En 1892, il atteint un grand succès avec "Monsieur chasse", succès qui ne se dément plus pendant toute sa carrière, à travers une production très abondante (une pièce environ chaque année). Mais son existence, malgré des droits d'auteur considérables, reste jusqu'au bout harcelée par le besoin d'argent. Il meurt à Rueil (Seine-et-Oise), le 6 juin 1921, à l'âge de 59 ans.

Ceux qui se rendront à l'Orpheum pour voir "Le Dindon", tel qu'interprété par les comédiens du Théâtre du Nouveau Monde, en sortiront détendus et regaillardis. Vaudeville hilarant, extrêmement bien construit, "Le Dindon", par ses situations loufoques et inattendues, provoque non seulement le rire amusé mais, sans aucun doute, le rire à gorge déployée. L'on peut comparer Feydeau au Molière des "Fourberies de Scapin", du "Bourgeois gentilhomme". Personne, dans l'époque contemporaine, n'a eu aussi naturellement et spontanément que lui la vertu comique.

FILMS A CBFT

4h.15 SYLVIE ET LE FANTOME

Français. 1945. Conte poétique de Claude Autant-Lara avec Odette Joyeux et François Périer. Sylvie s'est éprise du fantôme du château qu'elle habite. Pour la ramener à la réalité, son père organise une petite fête et loue, pour la circonstance, un faux fantôme. Mais les choses se compliquent lorsqu'un amoureux et un voleur pénètrent dans la maison. Le vrai fantôme, dérangé dans sa solitude, se décide alors à quitter les lieux... Scénario plein de fantaisie, de légèreté et de poésie. Photographie et musique excellentes. Odette Joyeux est gracieuse comme toujours. Adultes et adolescents.

FILMS A CBFT

4h.15 SYLVIE ET LE FANTOME

Français. 1945. Conte poétique de Claude Autant-Lara avec Odette Joyeux et François Périer. Sylvie s'est éprise du fantôme du château qu'elle habite. Pour la ramener à la réalité, son père organise une petite fête et loue, pour la circonstance, un faux fantôme. Mais les choses se compliquent lorsqu'un amoureux et un voleur pénètrent dans la maison. Le vrai fantôme, dérangé dans sa solitude, se décide alors à quitter les lieux... Scénario plein de fantaisie, de légèreté et de poésie. Photographie et musique excellentes. Odette Joyeux est gracieuse comme toujours. Adultes et adolescents.

Un service radiophonique quotidien vers le Grand Nord canadien

Radio-Canada a inauguré le 4 septembre un service radiophonique quotidien sur ondes courtes à l'intention du Nord canadien.

Les émissions sont acheminées vers le Nord depuis les émetteurs du Service international, situés à Sackville (N.B.). Les essais faits au cours de l'année dernière montrent que la station de Sackville peut desservir le Nord canadien. Cependant, la Société considère les présentes dispositions comme temporaires et elle poursuit des études afin d'améliorer éventuellement le service sur ondes courtes assuré au Grand Nord.

Le Service international de Radio-Canada est à remanier son horaire de la soirée de façon à répondre aux besoins du service radiophonique du Nord.

Le programme de ces émissions comprend deux transmissions quotidiennes, d'une durée globale d'un peu moins de sept heures. Toutes les émissions passent sur des fréquences distinctes: 9.585 Mcs et 11.72 Mcs. La première partie du programme, diffusée de 5 heures à 5h.45 (hne) s'adresse au nord du Québec, au Labrador et à l'île Baffin; elle est bilingue et comporte une demi-heure d'informations, de commentaires et de nouvelles sportives en français et un journal parlé de dix minutes en langue anglaise.

La seconde tranche du programme passe de 8h. du soir à 2h. du matin (hne) et est diffusée à tout le Nord. Ces émissions atteignent des auditeurs dans six fuseaux horaires. Les auditeurs du Yukon, par exemple, les reçoivent de 4h. à 10h. du soir. Dans la région de l'Arctique central, les émissions passent de 6 h. du soir à minuit, et dans l'Est, de 8h. du soir à 2h. du matin. Le nouveau service s'efforce d'apporter aux auditeurs du Nord canadien des émissions qui occupent la majeure partie de leurs soirées.

Le service radiophonique du Nord a été fondé en 1958 par Radio-Canada afin de couvrir la seule région importante du Canada non encore desservie par la radio. Jusque-là, la plupart des stations du Nord étaient dirigées par les Forces armées. Radio-Canada y exploite maintenant des stations radiophoniques régulières en sept endroits:

Whitehorse et Dawson (Yukon), Yellowknife (Territoires du Nord-Ouest), Churchill (Man.) et Goose Bay (N.-N.). Une huitième station, présentement en construction dans le nouveau centre d'Inuvik, doit entrer en service en novembre. De plus, le réseau du Nord comporte un émetteur de relais à basse puissance à Fort Nelson (C.-B.) et un autre à Watson Lake (Yukon).

Sauf pour la station de Whitehorse, qui est raccordée par câble aux réseaux principaux, ces stations reçoivent le gros de leurs émissions sur bandes magnétiques. Les stations locales pourront dorénavant capter et relayer les émissions d'information et d'actualité transmises de Sackville sur ondes courtes.

En communiquant cette nouvelle, le président de Radio-Canada, M. Alphonse Ouimet, a ajouté qu'environ 35.000 personnes habitent les régions présentement desservies par les stations locales de Radio-Canada dans le Nord, et qu'un nombre égal de personnes, réparties dans des localités isolées à travers le Nord, ne peuvent encore capter aucune station canadienne. Seules les ondes courtes peuvent atteindre ces régions.

Les stations du Nord diffusent également quelques émissions hebdomadaires dans les dialectes indiens et esquimaux. Le service du Nord compte dans son personnel à Montréal une réalisatrice de langue esquimaute, Mile Ann Padio. Elle produira tous les ans des émissions qui occupent la majeure partie de leurs soirées.

TÉLÉVISION

Table with columns for day (MERCREDI 7 SEPTEMBRE) and time slots, listing various TV programs like 'The Rifleman', 'The Dick Van Dyke Show', etc.

Advertisement for 'Son Seul Amour' featuring Ferruccio Tagliavini and A. Rebrousse-Poil. Includes text: 'En Grande Prémure mondiale française' and 'A REBROUSSE-POIL'.

Advertisement for 'ECOLE D'ART DU MONT-ROYAL' listing courses in drawing and painting with models, and a class for professional artists.

Advertisement for 'ST-DENIS et BIJOU' featuring 'LES COUPABLES' and 'Le WAIF aux 40 ENFANTS'.

Horaires des cinémas

ALOUETTE: Ben-Hur: 1.30-8.00. BIJOU: "Les coupables" - 10.45 - 4.21 - 8.22. "Le naïf aux 40 enfants" - 2.23 - 3.50 - 10.00. CAPITOL: All the Fine Young Cannibals: 10.00-12.00-2.35-4.15-7.15-9.20. IMPERIAL: This is the Cinema: 8.40-10.40-12.40. Le dimanche à 7 h. 30 et en matinée les mercredi, samedi et dimanche, à 2 h.

LE THEATRE DU NOUVEAU MONDE

présente

LE DINDON

de Georges Feydeau

dés samedi, le 10 septembre

Tous les soirs à 9 h. (sauf lundi)

Dimanche: à 7h. 30

A L'ORPHEUM

525 o., Ste-Catherine

VI. 2-9181

HER MAJESTY'S advertisement for 'The World of Suzie Wong' with showtimes and ticket prices.

Advertisement for 'LA VERSION ORIGINALE' and 'IMPERIAL' cinema.

Advertisement for 'PORTE DES LILAS' featuring René Clair and a cast of actors.

Advertisement for 'FROM THE TERRACE' and 'NEWMAN WOODWARD' featuring Myrna Loy and Joanne Woodward.

Advertisement for 'Portrait in Black' featuring Lana Turner, Anthony Quinn, Sandra Dee, and John Saxon.

Advertisement for 'PALACE' featuring Natalie Wood and Robert Wagner in 'All the Fine Young Cannibals'.

Large advertisement for 'THEATRE CHINE (OPERA DE PEKIN)' featuring acrobats, mimes, and musicians. Includes showtimes and ticket prices.



COSTUME COUTURIER — Un haut chapeau de castor canadien par Irene de Montreal complète ce costume peplum légèrement ajusté, en mélange de viscose Colvadur, par France Davies, de Montréal. On a pu admirer ce costume, à la récente présentation de la collection d'automne-hiver de l'Association des Couturiers Canadiens, à l'hôtel Windsor, Montréal.

La Femme au Foyer et dans le MONDE

SECURITE ROUTIERE

Comment obtenir les trophées Carol Lane?

Invitation à toutes les organisations féminines de participer à ce concours annuel

Toutes les associations féminines du Canada qui s'intéressent à la sécurité routière sont invitées de nouveau cette année à participer au concours pour les prix Carol Lane.

Il y a un nouveau tempérament pour les inscriptions. Ce sera le 28 février, 1961.

La conférence de 1961 du Conseil canadien de la sécurité routière aura lieu à Montréal les 1, 2 et 3 mai. Les représentants des associations qui auront mérité des prix y seront les invitées de la Shell Oil Company of Canada, qui fournit les fonds nécessaires pour le concours Carol Lane, pour y recevoir les prix mérites par leur organisation.

Les prix Carol Lane ne sont décernés qu'à des associations féminines. Celles à laquelle des

hommes peuvent appartenir ne sont pas éligibles. S'il s'agit d'une association d'hommes et de femmes et qu'elle possède un comité féminin qui lance un projet de sécurité routière, il est possible de participer au concours pourvu que l'on s'inscrive au nom du comité et non de l'association mixte.

Les rapports d'activités doivent nécessairement être accompagnés de la documentation voulue, coupures d'articles, lettres, affidavits, déclarations, affiches, dépliants, etc. Ceux qui participent au concours sont priés d'indiquer clairement dès le début la nature précise du programme de sécurité routière qui a été mis en oeuvre. De cette façon, les juges pourront plus facilement prendre connaissance du travail accompli.

Si vous avez besoin de renseignements supplémentaires ou d'autres précisions, n'hésitez pas à communiquer avec le Conseil canadien de la sécurité routière.

On peut obtenir des exemplaires de la brochure en s'adressant aux bureaux du Conseil à Ottawa, à la directrice des Activités féminines, Conseil canadien de Sécurité routière, 272, rue Somerset, Ottawa, Ont.

Le Conseil vous demande de faire connaître le plus possible le "Concours Carol Lane" afin qu'un plus grand nombre d'associations féminines puissent participer et concourir pour les prix. On pourra ainsi intéresser tous les Canadiens aux campagnes de sécurité routière organisées au cours de l'année.

Congrès sur la dignité de la femme à Sherbrooke

SHERBROOKE — L'Association des Messagères de Notre-Dame a tenu son congrès annuel à Sherbrooke. Le thème à l'étude cette année était: "La présence de la femme dans la société actuelle".

Des déléguées venues de tous les coins de la province de Québec, notamment de Chicoutimi, Québec, Port-Alfred, La Sarre, Sherbrooke, Joliette, Saint-Jérôme, Saint-Jean, Montréal, etc., ont assisté aux séances du congrès.

Fondée en 1948, l'Association des Messagères se consacre à une des tâches les plus importantes de notre époque, l'Association, poursuivant une croisade de dignité féminine et de moralité, rejoint quelque 2,000 membres. Elle publie un magazine.

Au cours du congrès, S. E. Marguerite Cabana, archevêque de Sherbrooke, a rendu visite aux Messagères et leur a adressé des paroles d'encouragement. Il a notamment déclaré: "Le fondateur de votre mouvement, le Père Irénée, doit être content du travail qui s'accomplit dans la province de Québec. Pour ma part, j'espère que ce travail deviendra national et que, dans vos futurs congrès, vous aurez des déléguées des provinces de l'Ouest et des provinces Maritimes. Vous pourrez ainsi travailler sur un plan encore plus étendu, car l'apostolat que vous poursuivez est un des plus importants."

Le thème du congrès a été traité au cours de plusieurs conférences. Mlle Monique Legault, étudiante à la faculté de pédagogie de l'Université de Montréal, a présenté un travail sur la personnalité féminine en regard de la vie sociale. Me Carrier Fortin, de Sherbrooke, donna un aperçu de l'évolution du statut social de la femme. Mme Annette Desnoyers-Codère, fondatrice de la Fédération des femmes canadiennes-françaises catholiques, a entretenu son auditoire des œuvres et des activités sociales de la femme.

Au terme du congrès, on procéda à la nomination au Conseil exécutif du Conseil central, qui se compose désormais comme suit: Mlle Marguerite Lemay, présidente générale; Mlle Monique Legault, vice-présidente; Mlle Réjeane Paré, propagandiste; Mlle Irina Lalonde, secrétaire; et Mlle Geneviève Savaré, trésorière.

Un moustique agaçant, un gaz frigorigène inoffensif pour servir de propulsif, et deux hommes, ont abouti à l'une des plus grandes révolutions de l'industrie de l'emballage... le bidon aérosol à poussier.

Lors de la deuxième guerre mondiale, les soldats canadiens du Nord avaient à faire face à un ennemi impossible à mettre en déroute par les armes ou la stratégie militaire: c'était le moustique. La propagation de la malaria était une de ses spécialités et au début de la guerre, il a fait plus de victimes sous les tropiques que les balles ennemies.

Cependant, grâce aux efforts intensifs de deux hommes attachés au Ministère de de l'Agriculture des Etats-Unis, et à l'existence d'un gaz propulsif fabriqué, dès le début de 1943 la "bombe insecte" était devenue une réalité: l'insecticide dissous dans le gaz "Freon" se trouvait libéré sous pression en une fine brume aérosol.

Ces premiers aérosols étaient cependant loin de rivaliser avec les emballages pratiques que nous voyons actuellement dans les magasins. Gainées dans des cylindres en acier d'un litre, les premières "bombes-bestioles" étaient présentées au public en 1945. Mais il était évident que le récipient aérosol militaire lourd et encombrant, devait être remplacé par un emballage plus maniable et moins coûteux, si cette ingénieuse idée devait faire son chemin sur le marché des civils.

Un des premiers récipients à s'adapter aux aérosols fut la boîte de bière. L'industrie de l'emballage se mit alors à l'oeuvre pour adapter cette boîte de fer à l'usage des nouveaux insecticides. Les bidons aérosols devinrent populaires et concurrents bientôt un grand succès.

D'autres produits furent mis à l'étude, et les aérosols ne tardèrent pas à envahir le marché sous forme de désodorisants d'appartement, de bidons à peinture, à revêtements plastiques, pour les cosmétiques etc.

La commodité de ce nouveau contenant qui ne nécessite qu'une simple pression du doigt a également été le point de départ de la présentation d'un nouveau produit — les vaporisateurs capillaires. De nos jours, les femmes se demandent comment elles pourraient se passer de ces préparations si commodes pour la coiffure, ce qui revient à dire que sans ce moustique nuisible, elles en seraient encore à en chercher la solution.

Aujourd'hui, l'industrie de l'aérosol se compose de nombreuses branches commerciales: ceux qui conçoivent les récipients, ceux qui les chargent et ceux qui en font le commerce. Avec les magasins modernes à "auto-service", le comptoir est souvent le seul proposé à la vente.

La prochaine fois que vous passerez près d'un étalage offrant ces attrayants aérosols sous toutes formes, grands et pour tous produits, jetez un coup d'oeil pour remarquer depuis 1945, époque où les premiers aérosols canadiens furent offerts au public — et qui n'étaient à ce moment-là qu'un cylindre d'insecticide de 10 onces en acier, fabriqués avec des surplus de stocks militaires de récipients à bombes fumigènes.

Soyez fraîche et pimpante jusqu'au dernier beau jour avec ce modèle amnésiant. A remarquer le joli col et le bout de manches possible. Le patron imprimé No 9318 est offert pour les demi-tailles 14-12, 16-12, 18-12, 20-12, 22-12 et 24-12. La grandeur 16-12 requiert 3 verges 1/2 d'un tissu de 35 pouces de largeur. Ce patron est en vente au prix de 50 sous au Service des patrons. Le Devoir, 434 est, rue Notre-Dame. Les commandes doivent être faites par écrit en ayant soin d'inclure un bon de poste.

DE LA LECTURE POUR LES JEUNES

"Rallye Jeunesse", magazine des 14 à 17 ans, vient d'avoir un an!

Magazine des 14 à 17 ans, vient d'avoir un an!

Des personnes prudentes mettaient en garde, l'an dernier, les dirigeants de la Maison de la Bonne Presse à Paris: "Rallye Jeunesse" ne tiendra pas!... Les jeunes de 14 à 17 ans s'intéressent à d'autres magazines déjà beaucoup plus répandus... Les jeunes de 14 à 17 ans ne sont pas fidèles. "Tout nouveau, tout beau": ils lisent deux numéros et laissent tomber.

L'Equipe des jeunes rédacteurs, garçons et filles, savait que ce n'était pas vrai. Elle savait que les jeunes attendaient impatiemment un grand magazine vraiment fait avec eux et pour eux.



GILBERT BEAUD, 16 ans, "Rallye Jeunesse"

Aujourd'hui, après un tout juste, le pari est gagné: 200.000 lecteurs français, belges, suisses et canadiens doivent chaque mois "Rallye Jeunesse". Nous nous permettons quelques chiffres qui sont plus éloquents que tous nos commentaires et qui révèlent l'intérêt que présente pour vous, garçons et filles de 14 à 17 ans, le magazine illustre en couleurs "Rallye Jeunesse".

Vous pouvez en effet vous y abonner dès aujourd'hui, pour un an, en adressant quatre dollars, à RALLYE JEUNESSE, 5090 ave Papineau, Montréal 34.

Dans ses 12 premiers numéros, "Rallye Jeunesse" a présenté: — 45 critiques de films; 112 critiques de livres; 11 critiques de disques; 20 tableaux d'art;

— 107 dessins humoristiques; 30 jeux individuels; 8 jeux de groupes; 5 sports avec leurs règles;

— 15 reportages sur la science et les techniques modernes; 5 reportages sur les pays étrangers; 4 reportages sur les questions sociales, économiques et professionnelles; 53 professions; 43 modèles de modes; 25 recettes de cuisines;

— les lecteurs ont eu l'occasion de s'exprimer 56 fois dans la rubrique: "A vous, la parole."

C'est donc avec raison que nous recommandons aux jeunes de s'abonner dès maintenant au magazine "Rallye Jeunesse", petite encyclopédie de qualité qui a de plus le mérite d'être plaisante et fantasmatique.

La fatigue, ennemie de l'amour

Bon nombre de mariages ont été brisés ou gravement compromis par une seule et même cause cachée. Dans SÉLECTION du Reader's Digest de septembre, une doctoresse en renom aborde franchement la question et donne quelques conseils utiles. Lisez comment vous pouvez reconnaître et résoudre ce problème intime, l'un des principaux obstacles au bonheur conjugal. Achetez SÉLECTION de septembre dès aujourd'hui!

LIMONADE ASEPTA PRÉFÉRÉE DES ENFANTS. UN PURGATIF EFFICACE. Photo Keystone.

Les mots croisés du "Devoir"

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12. A crossword puzzle grid with numbers 1 through 12 indicating starting points for horizontal and vertical words.

HORIZONTALEMENT: 1-Microbes — Sur la boussole; 2-De la campagne — Dangereux à rencontrer parfois; 3-Copies; 4-D'une expression signifiant: immédiat — Fabuliste ancien; 5-Marquent l'âge — Mis à mort — Bruit de gorge; 6-Au monde — Métal utilisé en bijouterie; 7-Indien; 8-Accorde — Passé récent; 9-Son pays fait partie de l'Angleterre; 10-Possède — Apposons notre paraphe; 11-Jaloux — Au monde; 12-Douceur — Personnel.

VERTICALEMENT: 1-Courant sur les routes du Moyen Age; 2-Contribution charitable — Note — Voyelles; 3-Indique parfois la joie — Entrain; 4-Pain — Fruit à huile; 5-Quel s'allonge presque à volonté — Personnel; 6-Trajet en sens contraire — Tentative; 7-Plante médicinale; 8-Canal qui mène à l'estomac; 9-C'est une vibration — En main; 10-Coutumes — Orateur latin; 11-Métal — Région industrielle allemande — Sans détour; 12-Forme une colonie nouvelle — Fortement charpenté.

Solution d'hier: Horizontalement: VITRAIL; PORT; ENEE; VEDETTE; TARD; TENOR; RETINE; PRIME; STRIERS ILLETTRÉS; ROL; LOI; RIANTE; TE; EVIDENTE; PEU; SANS; DE; OR — ZONE; DURE; RI; ORT — SOINS; TE — ESSAI; TE. Verticalement: ACTE; INEGAUX; TARD; TENOR; TRI; RETINE; PRIME; STRIERS ILLETTRÉS; ROL; LOI; RIANTE; TE; EVIDENTE; PEU; SANS; DE; OR — ZONE; DURE; RI; ORT — SOINS; TE — ESSAI; TE.

Un rêve réalisable pour plusieurs

L'entretien d'hiver des piscines à ciel ouvert mais sur terrain privé

Il fut un temps où seuls les millionnaires pouvaient se payer le luxe d'une piscine extérieure privée. Et tout le monde les enviait quand la chaleur et l'humidité montaient outre-mer. Par chance, il en est autrement aujourd'hui. Au Canada, mais aussi au Canada, on peut faire installer un bassin de natation dans son jardin et en profiter à plein de la mi-avril à la mi-octobre. Tout ceci, grâce à l'ingéniosité des constructeurs et à une simple règle d'économie, à savoir que plus le volume des ventes est élevé, plus les prix peuvent baisser. A l'heure actuelle, une piscine est accessible à toute famille pouvant se permettre une seconde voiture.

Le reste que tous les propriétaires de piscine ne sont pas aussi satisfaits qu'ils devraient, signale un article du numéro d'août de l'Ovale C.I.L. Il faut de toute nécessité qu'elle soit construite et entretenue selon des spécifications convenant à notre climat. "Nous coulons 10 à douze pouces de béton sur un treillis d'acier; ainsi construite, elle peut durer 50 ans. Evidemment, il faut l'entretenir selon les instructions", préviennent des constructeurs expérimentés. Si étonnant soit-il, la piscine doit être remplie d'eau à l'année. Puis, avant le gel, on doit jeter des billets dans l'eau. Ceux-ci empêchant le gel à une profondeur de plus de 12 pouces, ce qui prévient le bris. Sous la glace, la température se maintient à environ 45 degrés, de sorte que la fondation ne gèle pas. En outre, toute pression de la glace, à la surface de la piscine, sera supportée par les billets. Toutefois, si le bassin n'a pas été convenablement construit et se met à couler, il gèlera et se fendra.

Une fois le ciment durci pendant deux semaines, on l'enduit d'une peinture chlorée, à base de caoutchouc, tel l'émulsion Vitakote. L'entretien d'hiver consiste principalement à tenir l'eau fraîche. La contamination peut être éliminée en grande partie, par l'addition de chlorure de calcium au chlore, dont le plus courant est une solution d'hypochlorite de sodium. On recourt à la cendre de soude pour régulariser le degré d'acidité de l'eau et au sulfate de cuivre dissous dans l'eau pour détruire la vase et les pousses d'algues.

Vous trouvez l'entretien ennuyeux? Pourtant, selon un propriétaire satisfait, cela vaut vraiment la peine.

Petites annonces du "Devoir"

AUBERGE DE JEUNESSE: Lac DuRau, chambre et pension, \$4.00 par jour, plage idéale, chalet, piscine, etc. Renseignements: Tel. 9-1186. 10-8-4; Montréal, Q.C. 9-1186.

LOGEMENT A SOUS-LOUER: Logement à sous-louer, sur le bord du Richelieu 4 1/2 pièces chauffées, eau chaude, fournil, \$60. par mois. S'adresser: à 154, boulevard Richelieu, Bellevue Station, Tel. FO. 7-2357, J.N.O.

MATERNELLE: Maternelle, voltère de notre temps, prêt scolaire, 3 et 4 ans, 1ère année primaire, 4-5-6 ans enseignement, etc. Renseignements: toutes les autorités. Préparation télévision et radio. Renseignements: Mme Kerlak, 289 ouest, boulevard St-Joseph, Jeanne-Mance, Le soir 5033 Jeanne-Mance. 1-10-60.

APPARTEMENT A LOUER: 4 1/2 pièces (coin St-Marc Ste-Catherine), meuble. Libre le 1er septembre. WE. 5-9107, après 6 heures. J.N.O.

PROPRIÉTÉ A VENDRE: PITT "Pour propriété" 48 ANS DANS L'IMMURABLE Bureau et résidence pour médecin CHEMIN DE LA COTE STE-CATHERINE

ATELIER DE MECANIQUE: 45 ans Lefebvre Frères Limitée l'atelier mécanique connu existait et continuera UN. 1-7471

ATELIER DE MECANIQUE: Moteurs reconstruits, tout ouvrage de mécanique par experts. Plan budgétaire. King Edward Garage. 19-96. OR. 4-5621.

AUTOMOBILE A VENDRE: CORVAIR 1960 équipée, taxes et licence incluses \$15.30 par semaine. Information G. Duval, L.A. 6-4471. 9-9-60

AUTOMOBILES A VENDRE CORVAIR: faut vendre plusieurs Corvaire 1960, choix modèles et couleurs. Aucune offre raisonnable refusée. Termes et échanges acceptés. Pour renseignements appeler: L. Gaudin, CL. 9-7693. 13-9-60

CAMIONNAGE — TRANSPORT: Appelez MONTREAL MOVING, pour déménagement, transport général, 50 00 de l'heure avec 2 hommes. Tél. L.A. 1-6550.

CHAMBRE ET PENSION DEMANDEES: Etudiant de langue anglaise désire chambre, déjeuner et dîner, dans famille où le bon français est à l'honneur. Généralement absent fins de semaine. Près université McGill. Écrire à case 51, Le Devoir, 10-9-60

EDUCATION: Institut Espagnol, 6 professeurs — degré universitaire vous feront parler l'espagnol en 4 mois et 4 heures par semaine. Tous les jours sauf dimanche. WE. 7-2111. 4-10-60

HOMME DEMANDE: Journaliste-reporter demandé par maison d'éditions. Rive-Sud, expérience absolue requise, bonnes conditions de travail, fonds de santé. Faire parvenir détails par téléphone. 42-9-60

La bombe à insectes devenue une industrie

Un moustique agaçant, un gaz frigorigène inoffensif pour servir de propulsif, et deux hommes, ont abouti à l'une des plus grandes révolutions de l'industrie de l'emballage... le bidon aérosol à poussier.

Lors de la deuxième guerre mondiale, les soldats canadiens du Nord avaient à faire face à un ennemi impossible à mettre en déroute par les armes ou la stratégie militaire: c'était le moustique. La propagation de la malaria était une de ses spécialités et au début de la guerre, il a fait plus de victimes sous les tropiques que les balles ennemies.

Cependant, grâce aux efforts intensifs de deux hommes attachés au Ministère de de l'Agriculture des Etats-Unis, et à l'existence d'un gaz propulsif fabriqué, dès le début de 1943 la "bombe insecte" était devenue une réalité: l'insecticide dissous dans le gaz "Freon" se trouvait libéré sous pression en une fine brume aérosol.

Ces premiers aérosols étaient cependant loin de rivaliser avec les emballages pratiques que nous voyons actuellement dans les magasins. Gainées dans des cylindres en acier d'un litre, les premières "bombes-bestioles" étaient présentées au public en 1945. Mais il était évident que le récipient aérosol militaire lourd et encombrant, devait être remplacé par un emballage plus maniable et moins coûteux, si cette ingénieuse idée devait faire son chemin sur le marché des civils.

Un des premiers récipients à s'adapter aux aérosols fut la boîte de bière. L'industrie de l'emballage se mit alors à l'oeuvre pour adapter cette boîte de fer à l'usage des nouveaux insecticides. Les bidons aérosols devinrent populaires et concurrents bientôt un grand succès.

D'autres produits furent mis à l'étude, et les aérosols ne tardèrent pas à envahir le marché sous forme de désodorisants d'appartement, de bidons à peinture, à revêtements plastiques, pour les cosmétiques etc.

La commodité de ce nouveau contenant qui ne nécessite qu'une simple pression du doigt a également été le point de départ de la présentation d'un nouveau produit — les vaporisateurs capillaires. De nos jours, les femmes se demandent comment elles pourraient se passer de ces préparations si commodes pour la coiffure, ce qui revient à dire que sans ce moustique nuisible, elles en seraient encore à en chercher la solution.

Aujourd'hui, l'industrie de l'aérosol se compose de nombreuses branches commerciales: ceux qui conçoivent les récipients, ceux qui les chargent et ceux qui en font le commerce. Avec les magasins modernes à "auto-service", le comptoir est souvent le seul proposé à la vente.

La prochaine fois que vous passerez près d'un étalage offrant ces attrayants aérosols sous toutes formes, grands et pour tous produits, jetez un coup d'oeil pour remarquer depuis 1945, époque où les premiers aérosols canadiens furent offerts au public — et qui n'étaient à ce moment-là qu'un cylindre d'insecticide de 10 onces en acier, fabriqués avec des surplus de stocks militaires de récipients à bombes fumigènes.

Soyez fraîche et pimpante jusqu'au dernier beau jour avec ce modèle amnésiant. A remarquer le joli col et le bout de manches possible. Le patron imprimé No 9318 est offert pour les demi-tailles 14-12, 16-12, 18-12, 20-12, 22-12 et 24-12. La grandeur 16-12 requiert 3 verges 1/2 d'un tissu de 35 pouces de largeur. Ce patron est en vente au prix de 50 sous au Service des patrons. Le Devoir, 434 est, rue Notre-Dame. Les commandes doivent être faites par écrit en ayant soin d'inclure un bon de poste.

Besoin de brigades de sécurité scolaire

Les brigades de sécurité scolaire ont empêché de nombreux accidents de survenir aux abords des écoles. C'est pourquoi, au début de cette année scolaire, le Comité provincial de Sécurité routière (Prudentia) recommande aux dirigeants des maisons d'enseignement de former des brigades scolaires à l'usage des écoles. A qui sert-il de donner de l'éducation aux enfants si on ne fait rien pour les protéger contre les accidents de la rue? On peut demander aux automobilistes de ralentir dans les zones scolaires.

CARTES PROFESSIONNELLES ET D'AFFAIRES

ASSURANCES: Horace Labrecque et Fils Ltée Courtiers d'assurances Agées. Nous invitons les communautés religieuses à se prévaloir de nos services particuliers. 1411, rue Crémont. Victor 9-2371

MEDECINS: Dr Maxime Brisebois. Electricité médicale - Rayons X L.G.M.C. - F.R.C.Sc. De la Faculté de Médecine de Paris. Maladies générales endocriniennes, urinaires, digestives, etc. Bureau tous les jours de 10h. à midi, 7 à 8 h. et 8 h. à 9 h. samedi de 10h. à midi, de 2 à 4 h. LA. 3-5252 — 816, Sherbrooke est.

BREVETS D'INVENTION: MARQUES de COMMERCE BREVETS D'INVENTION en tous pays MARION, MARION ROBIC & BASTIEN 2100, rue DRUMMOND MONTREAL 25

DACTYLOGRAPHES: DACTYLOGRAPHES "Tout pour le bureau" Dactylographes machines à additionner, à écrire les chèques, filières, pupitres, armoires, etc. Canada Dactylographe Inc. Tél. VI. 4-3491 R.-T. Armand 44, rue St-Jacques, Montréal

ASSURANCES: Compagnie d'Assurance sur la Vie La Saubegarde MONTREAL

EDUCATION: Institut Espagnol, 6 professeurs — degré universitaire vous feront parler l'espagnol en 4 mois et 4 heures par semaine. Tous les jours sauf dimanche. WE. 7-2111. 4-10-60

HOMME DEMANDE: Journaliste-reporter demandé par maison d'éditions. Rive-Sud, expérience absolue requise, bonnes conditions de travail, fonds de santé. Faire parvenir détails par téléphone. 42-9-60



9318 SIZES 14-24

CLAUDE boileau chesterfield emrg. VOTRE MOBILIER DE VIVOIR ENTIÈREMENT RÉNOVÉ. EXECUTION SOIGNEE ET EXCLUSIVE de rénovation de chesterfields de chesterfields. CHOIX DE TISSUS TRES VARIES \$79 et plus. JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER. ESTIMES GRATUITS - SATISFACTION GARANTIE. Téléphones dès AUJOURD'HUI RA. 8-6711. Nous transformerons complètement votre mobilier.

Ted Williams frappe un circuit et Boston triomphe des Yankees

NEW-YORK — Ted Williams a élancé un circuit de deux points et Billy Muffet a réussi une partie de trois coups sûrs hier alors que les Red Sox de Boston ont infligé une défaite de 7-1 aux Yankees de New-York, pour faire tomber ces derniers à une partie et demie derrière des Orioles de Baltimore, dans le classement de la Ligue Américaine.

Muffet a perdu son blanchissage quand Mickey Mantle, à la neuvième manche, alors qu'il y

avait deux joueurs retirés, cogna son 32e circuit de la saison. Jusqu'à ce point, Muffet avait tenu les Yankees à deux simples par Bobby Richardson et Clellis Boyer.

Le circuit de Williams était son 26ème de la saison et le 518ème de sa carrière. Pumpsie Green a réussi un circuit à l'intérieur du terrain pour les Red Sox.

NEW-YORK

AB	P	CS	PPP	
Green AC	4	1	1	2
Hardy CC-CG	4	1	0	0
Williams CC	2	1	1	2
D-Taub CC	4	0	0	0
Wertz IB	4	0	0	0
Nixon R	0	0	0	0
A-Palizzoni R	3	1	1	0
Malzone 2B	3	1	1	0
Runkle 2B	3	1	1	0
Clinton CD	4	1	1	1
Muffet L	3	0	2	1
TOTAUX	30	7	9	6

A-Simple pour Nixon à la 2e B-Retiré pour Richardson à la 3e C-RAB pour Grba à la 5e D-Court pour Williams à la 7e E-France pour Maas à la 8e

BOSTON 110 622 003-7
NEW-YORK 600 000 001-2

E-Kubek R-A-Boston 27-11; New-York 27-12; DJ-Boyer et Skowron et Richardson; Maas, Kutek et Skowron LB-Boston 4; New-York 4; C-Green, Williams, Mantle, S-Grba, BS-Green.

G-Muffet (3-2) — P-Grba (2-1); M-Maas, A-Hurley, Stevens, Rice, Flaherty, T-2.23 A-12.865.

Peu ordinaire

ROME — Lorsque l'Italien Livio Berruto a gagné le championnat olympique pour les 200 mètres, samedi, voici ce qui s'est produit:

Giorgio Oberweger, commissaire italien qui a guidé la carrière de Berruto, a échappé sa caméra sur la piste.

Pasqualino Stassano, officiel de l'équipe italienne, s'est évadé.

Giuseppe Tosi, ancienne étoile italienne pour le lancer du disque, a défoncé un chapeau de paille que portait un journaliste italien, placé à ses côtés.

BOSTON

AB	P	CS	PPP	
Maas CD	4	0	0	0
Lopez CG	3	0	0	0
Mantle CC	4	1	1	1
Berra R	3	0	0	0
Howard R	3	0	0	0
Skowron 1B	3	0	0	0
Boyer 2B	3	0	1	0
Richardson 2B	2	0	0	0
B-McDonald 2B	1	0	0	0
Grba L	1	0	0	0
C-anchard	1	0	0	0
Duren L	0	0	0	0
TOTAUX	29	1	3	1

Rien à faire

ROME — Les membres de la Fédération internationale de nage ont jeté un autre coup d'œil sur le film de l'épreuve des 100 mètres, style libre, mettant en lice John Devitt d'Australie et Lance Larson des Etats-Unis. De nouveau, ils ont décidé que Devitt était le vainqueur et que Larson avait terminé au deuxième rang.

Jan de Vries, président de la Fédération, a déclaré: "Que voulez-vous, nous ne pouvons même définir qui a remporté cette épreuve d'après le film. Ainsi, je ne puis pas faire plus et la décision du jury vaut."



JEUx OLYMPIQUES DE ROME: UNE TRIBUNE BIEN GARNIE — Pour les compétitions de nage, on a pu voir dans la tribune d'honneur, au premier rang: Les princesses de Hollande Irene et Béatrice et derrière elle, la Reine Juliana et le prince Bernard.

Lakeshore à Verdun

Durant la fin de semaine de la fête du Travail, les Flyers de Lakeshore ont fait essuyer une défaite de 8-7 aux Warriors de Massena, en vertu d'un simple de Dave Clark, devant une foule d'environ 6.000 spectateurs.

A Cornwall, les meneurs, les Emards ont blanchi les Shamcats de eVrdun au pointage de 15-0, devant 2.500 spectateurs. Keith Bowen, Dick MacKay se sont mis en évidence pour les vainqueurs.

Ce soir aura lieu une des plus importantes parties de la jeune saison quand deux grands rivaux, depuis neuf ans, en viendront aux prises pour la première fois: les Alouettes-Flyers de Lakeshore, et les Shamcats de eVrdun, qui se partagent actuellement la deuxième position du classement. "Cette partie, déclare le président, Edmund T. Asselin, devrait être l'une des plus contestées de la saison."

Il semble que les Shamcats seront privés des services de leur demi Wally Senter, une de leurs vedettes. Du côté des Flyers, trois joueurs manqueraient à l'appel: Tom Grant et Pat Duffy, blessés à la cheville et Derrick Smith, blessé à une épaule.

LE CLASSEMENT

Cornwall	2	2	6	28	8	4
Verdun	2	1	1	42	15	2
Lakeshore	2	1	1	16	15	2
Massena	2	0	2	7	50	0

Paul Richards a foi en son club

BALTIMORE — Le gérant Paul Richards, des Orioles de Baltimore, vient de se prononcer: "Nous sommes maintenant en position de remporter le championnat de la Ligue Américaine."

"Le crois, dit-il, que nous avons une meilleure chance que les Yankees, mais nous avons encore quatre parties à jouer contre eux, et c'est là que se décidera le championnat."

Voici les raisons qu'il donne pour justifier son optimisme.

"D'abord, il nous reste 20 parties à jouer et nos lanceurs sont en meilleure forme, et nous avons neuf jours de congé, ce qui ne peut pas nous nuire."

"Toutefois, il nous faudra des coups sûrs, qui aideront grandement les lanceurs."

Pendant ce temps, les Yankees ont quatre parties de plus à jouer durant la même période de temps.

Deux des meilleurs frappeurs des Orioles sont actuellement dans une situation critique. Brooks Robinson est à l'hôpital avec une infection à la gorge. Il frappe pour .305 et Gene

Woodling souffre de douleurs à l'aîne.

Robinson aura besoin d'une intervention chirurgicale, mais le médecin du club croit qu'il peut être différé jusqu'après la saison. Il est possible qu'il puisse jouer ce soir contre les Indiens de Cleveland.

On doute toutefois que Woodling soit en état de jouer ce soir.

NOUVELLES BRÈVES

En Australie

ROME — Les Jeux de l'Empire et du Commonwealth 1962 se dérouleront à Perth, Australie, du 22 novembre au 1er décembre, a-t-on annoncé à Rome, hier.

Ces dates ont été fixées lors du congrès de la Fédération des Jeux de l'Empire britannique et du Commonwealth.

Quatre pays ont soumis des requêtes, demandant la tenue des Jeux de 1966. Il s'agit de l'Inde; de la Rhodésie, soit à Salisbury, soit à Bulawayo; l'Ecosse, à Edinbourg; et des Antilles occidentales, à Kingston en Jamaïque.

T.V. Lark gagne

CHICAGO — Le pur sang T.V. Lark, propriété de Chase R. McCoy, a gagné le handicap du parc Washington, d'une bourse de \$122.600, par une tête devant Dotted Swiss, à C.V. Whitney, de-

vant 33.373 personnes. Il était piloté par John Sellers.

Bel hommage

ALMONTE, Ont. — La skieuse olympique et championne mondiale du combiné alpin, Anne Heggtveit, d'Ottawa, a reçu une copie en bronze d'une sculpture de Tait McKenzie de l'Association canadienne de santé, d'éducation physique et de récréation. On lui a rendu hommage pour son courage et son bel esprit sportif.

Gendron perd

GLACE BAY, N.E. — Le substitut Gene Fosmire a remporté une victoire par knockout technique contre Marcel Gendron de Québec, à la 4e ronde d'un match, qui devait durer dix assauts. Fosmire de Bedford, Mass., avait accepté de remplacer le poids coq canadien Johnny De-

vison, blessé à une joue à l'entraînement.

Collision fatale

DARLINGTON, C.S. — Deux mécaniciens et un officier d'une course ont été tués lundi à la course de 500 milles alors que deux voitures sont entrées en collision pour rebondir sur eux. Trois autres mécaniciens ont été sérieusement blessés.

Blessure anodine

DEL MAR, Cal. — Le jockey Johnny Longden a été lancé au sol dans un accident dramatique mais n'a subi que des coupures et égratignures. Longden, âgé de 50 ans, a été blessé par sa monture, Amarillo Speed dans la 9e course à la piste locale. Il voulait regagner son foyer mais le médecin lui a ordonné d'entrer à l'hôpital.

AU PARC RICHELIEU

Quatre ambleurs tenteront de répéter leurs exploits

Quatre ambleurs qui ont visité le cercle des vainqueurs après avoir rapporté des prix

fort généreux à leurs partisans sont de retour à l'affiche du parc Richelieu, ce soir.

Ce sont Avalon Pleiades, David Brewer, Indian Prince et Quick Prime, qui, à la suite de leurs surprenantes victoires, se sont vus accorder des cotes plus prudentes par l'expert de la piste.

LES INSCRITS DE CE SOIR

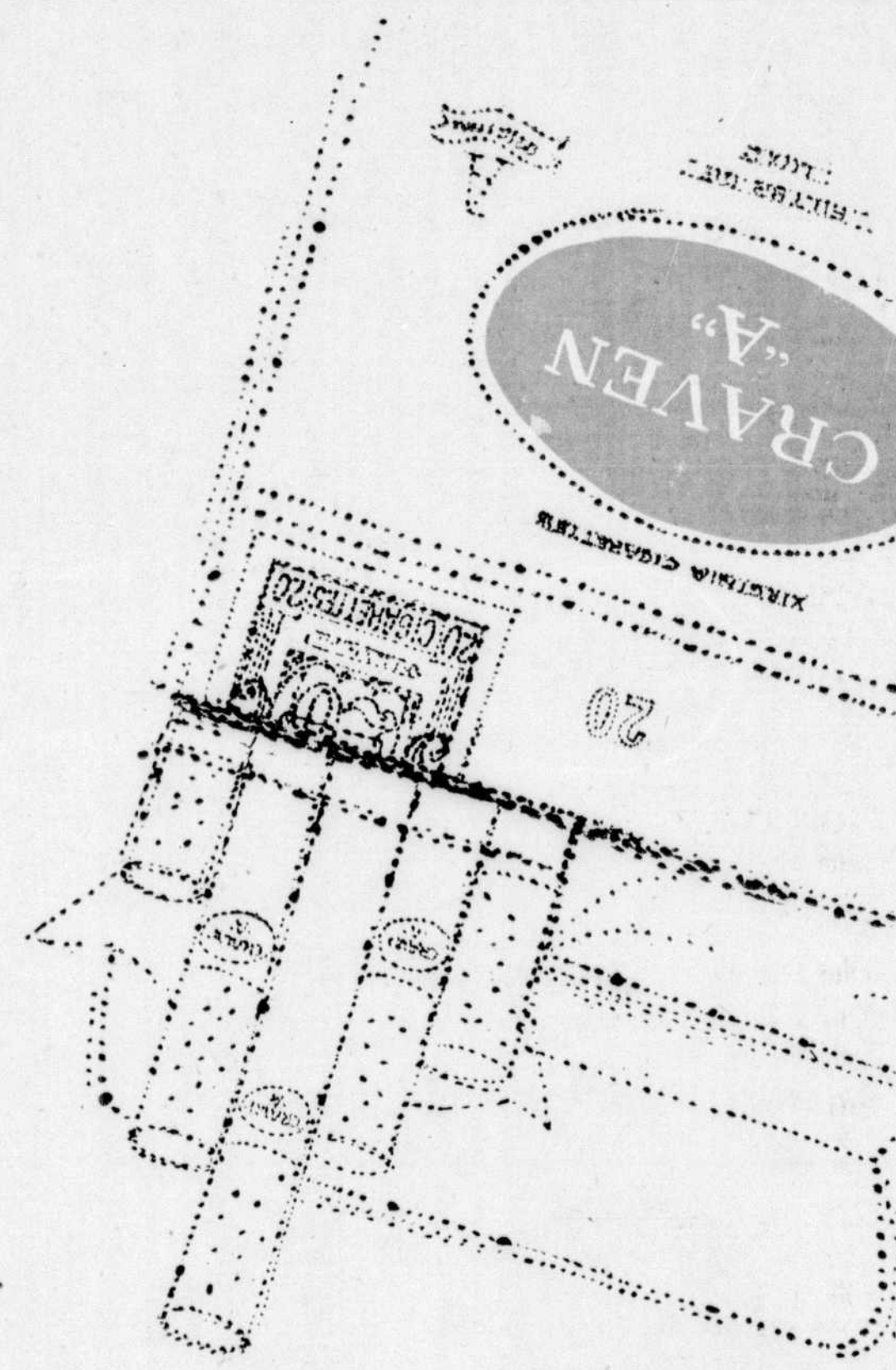
- 1ère Course C-3 Trot Bourse \$700
- 1 Cinnamon Jack
 - 2 Blue Hanover
 - 3 Clark Harvest
 - 4 Patoka Ed
 - 5 Duke of Marabill
 - 6 P.C. Rose
 - 7 Success Perry
 - 8 Anconac
 - 9 Owen Lee
- 2ème Course C-3 Amble Bourse \$700
- 1 Gay Wick
 - 2 Diplomst Royal
 - 3 Kinneen
 - 4 Vera's Pick
 - 5 Parker Hawk
 - 6 Shadydale Reine
 - 7 Prissy Prim
 - 8 Success Eddie
 - 9 Abbe Herbert
- 3ème Course 2:25 Amble Bourse \$800
- 1 Rhythm Mac
 - 2 Honey Van
 - 3 Bell Tower
 - 4 Star Chief
 - 5 Avalon Pleiades
 - 6 Lady I Abbe
 - 7 Irish Peter
 - 8 Spot Cash
 - 9 Mrs. Suner's Boy
- 4ème Course C-2 Trot Bourse \$800
- 1 Mrs. Suner's Boy
 - 2 Lily Hanover
 - 3 Queen Rodney
 - 4 Reyphill
 - 5 Willy Tass
 - 6 Symphony Boy
 - 7 Colby Joe
 - 8 Mistige
 - 9 Tim's Lad

- 5ème Course B-2 A C-1 Amble Bourse \$1300
- 1 Canadian Grattan
 - 2 Clear Sweep
 - 3 Chief's Prize
 - 4 Adios Whiskers
 - 5 Mighty Special
 - 6 Adioscot
 - 7 Gypay Rose Chief
 - 8 Fave Ellen
 - 9 Miss Charlotte D.
- 6ème Course C-1 Trot Bourse \$1000
- 1 Fave Ellen
 - 2 Paity Sterns
 - 3 Miss Charlotte D.
 - 4 Meadow Flash
 - 5 Gay Connie
 - 6 Anna Reed
 - 7 Loyal Express
 - 8 Safe Harbor
 - 9 Great Remus
- 7ème Course C-1 Amble Bourse \$1000
- 1 Time Great Remus
 - 2 Mde. Saint
 - 3 Double Mc
 - 4 Glendale Joe
 - 5 Chick-In
 - 6 Way Vamp
 - 7 Penny Johnston
 - 8 Justice Johnston
 - 9 Cimarron's Purbe
- 8ème Course B-1 Amble Bourse \$1250
- 1 Solurge
 - 2 Ben Direct
 - 3 Crescendo
 - 4 Indian Prince
 - 5 David Brewer
 - 6 Doc Johnston
 - 7 Punch Herbert
 - 8 Meadow Maine
 - 9 Purdue's Pride
- 9ème Course C-1 Amble Bourse \$700
- 1 Purdue's Pride
 - 2 Market Wise
 - 3 Hi. Lo's Val
 - 4 Captain Conrad
 - 5 Quick Prime
 - 6 Success Bets
 - 7 Troublemite
 - 8 Trigger Tass
 - 9 Daisy Logan

Ainsi, Avalon Pleiades, qui retournait récemment l'intéressant montant de \$40.30 pour \$2, au pari mutuel, est coté à 3 contre 1 dans un amble 26 contre Star Chief, Bell Tower, Honey Van, Spot Cash et une nouvelle venue, conduite par Keith Waples, Lady I Abbe.

Quant à David Brewer, qui retournait \$77.40 au mutuel, la semaine dernière, il sera de nouveau conduit par Benoit Côté dans l'épreuve principale de la soirée, un amble B1 pour une bourse de \$1.500. Cette fois-ci, David Brewer partira à 9 contre 2 devant un groupe de puissants ambleurs comprenant Indien Prince (gagnant à \$22 pour \$2, il y a quelques jours), Doc Johnston, Punch Herbert, Splurge et Meadow Maine. Cette course devrait être chronométrée entre 2:03 et 2:04, selon Maurice Desjardins.

Passons à Quick Prime, qui payait \$82 pour \$2 tout en figurant dans une exacte de \$817. Ce protégé de Jean Jodoin est à 4 contre 1 dans la dixième course au programme, un C-3 Amble. Quick Prime devra triompher de Market Wise, Purdue's Pride, Hi Lo's Val, Trigger Tass et Troublemite.



Distinguée et douce
comme un
murmure



Le russe Robert Chavladzka a battu le favori John Thomas dans le saut en hauteur. On le voit ici à l'oeuvre, passant la barre à 2.16 mètres.



Craven "A" ... est douce comme un murmure ... Elle est faite des plus coûteux tabacs ... Son filtre est ultra-moderne ... C'est la première, la plus distinguée cigarette "A" qui soit au monde.

"Jeux Olympiques"

Herb Elliott abaisse son propre record mondial

Il gagne d'emblée la course de 1,500 mètres — Davis gagne le 400 mètres — Rafer Johnson, le meilleur athlète au monde

ROME PC — L'Australien Herb Elliott a établi un nouveau record mondial et olympique hier en remportant les honneurs de la course de 1,500 mètres. D'autre part, Otis Davis a procuré une 22e médaille d'or aux Etats-Unis, en gagnant l'épreuve de 400 mètres, en un temps record également

Davis a couru les 400 mètres en 44 secondes et neuf dixièmes, battant l'Allemand Carl Kaufmann par une faible marge. En effet, les deux concurrents ont obtenu des temps identiques. Mal Spence, de l'Afrique du Sud, s'est classé troisième. Davis et Kaufmann ont abaisé de trois dixièmes de seconde l'ancien record appartenant à Lou Jones, des Etats-Unis.

Elliott s'est sauvé du peloton dans la course de 1,500 mètres, soit l'équivalent du mille métrique. Il l'a emporté en trois minutes, 35 secondes et six dixièmes. Elliott a abaisé son propre record par plus de quatre sixièmes de seconde. Il avait établi l'ancien record mondial en 1958.

Il est important par une marge de 58 points. Ce total représente un nouveau record olympique, abaisant celui établi en 1956 par Milt Campbell, des Etats-Unis également. Vasily Kuznetsov de l'URSS a fini troisième, avec 809 points.

Quant au Canadien George Stulac de Toronto, il s'est classé en 22e position avec seulement 198 points. Vingt-trois athlètes ont réussi à participer à toutes les épreuves du décathlon.

D'autres records olympiques ont aussi été abaisés aux épreuves d'hier. Otis Davis, des Etats-Unis, a établi un nouveau record en gagnant la course de 400 mètres.

Par ailleurs, Jozsef Schmidt de Pologne a abaisé deux reprises le record mondial pour l'épreuve du saut en trois mouvements. La Turquie a récolté deux médailles d'or dans les épreuves de lutte, style libre et les Etats-Unis ont aussi mérité une médaille d'or dans ce concours. Un Italien a gagné les honneurs individuels du concours d'épée méritant une médaille d'or et un Soviet a fini premier dans le concours de tir au pistolet, épreuve finale.

En ce qui concerne les médailles d'or, les Américains en ont gagnées 26 jusqu'ici et la Russie 22.

EN VRAC...

ROME. — Herb Elliott, d'Australie, a déclaré qu'un signal fait avec une chemise blanche par son coach l'a aidé à établir son record mondial dans la classique de 1,500 mètres. Elliott a gagné la course en un temps de 3:35,6, battant son propre record mondial par quatre secondes.

Il a établi son record mondial pour le mille à Dublin, en 1958, avec un temps de 3:54,5.

ROME. — Le Danemark a atteint la finale du tournoi de soccer hier en remportant une victoire-surprise de 2-0 sur la Hongrie. Ce club jouera samedi contre le club de la Yougoslavie.

Rome — Shelby Wilson, de Ponca City, Oklahoma, a gagné une médaille d'or dans la division des poids légers, à la lutte libre.

ROME. — Hasan Gungor, de Turquie, a gagné une médaille d'or pour sa victoire, division des poids moyens, à la lutte libre, en triomphant de Edward DeWitt, des Etats-Unis. Un russe mérita la médaille d'argent et un suédois, celle de bronze.

Rome — Rafer Johnson a mérité hier le titre de meilleur athlète au monde puis a annoncé son intention de ne plus participer à ces épreuves.

"Je voulais gagner celle-ci, dit le gagnant du décathlon, mais je ne veux plus jamais passer au travers de tant de traces, de soucis et d'anxiété".

Le décathlon

Dans le décathlon, Johnson a perdu du terrain hier matin, perdant les honneurs du concours du saut à la perche. Yang l'a emporté avec un saut de 14 pieds et un pouce et quart.

Hier matin, Johnson a gagné l'épreuve du lancement du disque avec une distance de 159 pieds et un pouce. Yang avait toutefois gagné la classique de 110 mètres à obstacles en 13 secondes et huit dixièmes.

Par ailleurs, A. Oerter, des Etats-Unis, a conservé le championnat olympique du lancement du disque avec une distance de 191 pieds, huit pouces et trois huitièmes, abaisant de six pieds l'ancien record établi par lui-même en 1956.

La Russie a mérité une autre médaille d'or, cette fois dans l'épreuve du tir au pistolet, style libre. Alexey Gutschin a accumulé 560 points sur 600, abaisant ainsi un record olympique vieux de 24 ans.

A Naples, la Norvège a gagné sa première médaille d'or, en assurant la première place de la classe Flying Dutchman, dans le yatching.

Au programme d'aujourd'hui

Voici la liste des concurrents canadiens aux épreuves olympiques d'aujourd'hui, mercredi, à Rome:

Piste et pelouse Course de 1,600 mètres à relais pour hommes — Erga Lepš, Joe Mullins, Sig Ohlemann, Terry Tobacco et possiblement Harry Jerome et George Shepherd.

Course de 400 mètres à relais pour dames — Nancy Lewington, Sally McCallum, Valerie Jerome et Eleanor Haslam.

Course de 400 mètres à relais pour hommes — Harry Jerome, Lynn Eves, George Short et Terry Tobacco.

Marche de 50 kilomètres — Alex Oakley, Oshawa.

Tir Carabine à petit calibre, éliminatoire de 60 coups, trois positions — Gil Boa, Ewald Gering.

Concours hippiques Dressage, concours de trois jours, Jim et Norm Elder, Tom Gayford, Brian Herbinson.

Gymnastique Exercices libres pour hommes — Richard Montpetit, Verdun, Qué.

Yachting Finn — Ian Bruce, Star — pilote Bill Burgess, Dragon — pilote Sandy Macdonald, Montréal. 5,5 mètres — pilote Mel Gould, Toronto.

Succession de Luis Firpo

BUENOS AIRES — Luis Angel Firpo, décédé le mois dernier, un quart de siècle après son célèbre combat contre Jack Dempsey, a laissé une fortune à une dame peu connue. Mlle Blanca Lourdes Picard a en effet fait homologuer un testament qu'il fit en 1946 et par lequel il lui laissait la presque totalité de ses millions de pesos. Sa succession comprend quatre maisons à Buenos Aires, cinq ranches et autres propriétés. Il a laissé 80,000 pesos à un de ses frères, un ranch et 20,000 pesos à l'autre.



Pour les compétitions sportives qui se déroulent en soirée, un très grand effort a été fait pour l'illumination des divers stades. C'est ainsi que la piscine olympique est brillamment et très rationnellement éclairée. Pendant que les vainqueurs des compétitions sont sur le podium, la foule, debout, écoute l'hymne national. (Photo Keystone)

Médailles et points à Rome

Table listing medal counts and points for various countries in Rome. Includes columns for Russia (22), USA (26), Germany (9), Italy (187), Australia (6), Hungary (4), Poland (3), and others.

Les Royaux triomphent de Buffalo

Les Royaux de Montréal ont vaincu hier soir en 10 manches les Bisons de Buffalo au compte de 6-5, devant 763 spectateurs.

René Valdes, avec sa 11e victoire de la saison, a eu le meilleur sur Ken Lehman, un ex-joueur des Royaux, qui encaissait son 14e revers, contre 12 gains.

Bill Harris a débuté, mais céda sa place à Ralph Maurilio après avoir donné trois points aux visiteurs. Valdes lança les deux dernières manches.

Table showing statistics for the Buffalo vs Montreal game, including runs, hits, errors, and pitcher performance.

A Pittsburgh

Milwaukee 000 000 00-3 11 0 Pittsburgh 002 000 00-3 13 1

A Cincinnati

Cincinnati 100 000 000 5-4 11 0 Philadelphia 000 010 000 0-1 8 2

Les Dodgers l'emportent, 7-0

LOS ANGELES. — Don Drysdale a remporté sa septième victoire d'affilée hier après-midi au compté de 7-0.

Drysdale a retiré huit frappes au bâton, pour porter son total de retraits pour la saison à 215. Il n'a pas perdu une seule partie au compté depuis le 9 juin. Depuis ce temps, il y a réussi quatre blanchissages.

La foule, — 9,753 spectateurs, — était la plus faible de la saison.

Norm Larker a réussi un circuit de deux points, Gil Hodges y est allé d'un double bon pour trois points et Drysdale lui-même a cogné un triple qui a fait compter deux points.

Drysdale a retiré huit frappes au bâton, pour porter son total de retraits pour la saison à 215. Il n'a pas perdu une seule partie au compté depuis le 9 juin. Depuis ce temps, il y a réussi quatre blanchissages.

La foule, — 9,753 spectateurs, — était la plus faible de la saison.

Norm Larker a réussi un circuit de deux points, Gil Hodges y est allé d'un double bon pour trois points et Drysdale lui-même a cogné un triple qui a fait compter deux points.

Drysdale a retiré huit frappes au bâton, pour porter son total de retraits pour la saison à 215. Il n'a pas perdu une seule partie au compté depuis le 9 juin. Depuis ce temps, il y a réussi quatre blanchissages.

La foule, — 9,753 spectateurs, — était la plus faible de la saison.

Norm Larker a réussi un circuit de deux points, Gil Hodges y est allé d'un double bon pour trois points et Drysdale lui-même a cogné un triple qui a fait compter deux points.

Drysdale a retiré huit frappes au bâton, pour porter son total de retraits pour la saison à 215. Il n'a pas perdu une seule partie au compté depuis le 9 juin. Depuis ce temps, il y a réussi quatre blanchissages.

La foule, — 9,753 spectateurs, — était la plus faible de la saison.

Le tableau d'honneur des Jeux

Table showing medal counts for various countries: USA (26), USSR (22), Germany (9), Italy (187), Australia (6), Hungary (4), Poland (3), etc.

Les résultats au Richelieu

Je Course — C-3 Trot — \$700 Nobs Ronald 5:00 4:50 3:30 Nibbles Prince 4:50 3:50 3:00

Elu président

ROME — R. Max Ritter, de Jenkintown, Pennsylvania a été hier élu président de la Fédération internationale de nage pour une période de quatre ans. Il succède à Jan De Vries, de Hollande.

Hanna marié

GLACE BAY, N.E. — Le joueur de défense John Hanna des Rangers de New-York a épousé Gloria MacGillivray de Glace Bay, le samedi. Hanna se rapportera au camp des Rangers dans deux semaines.

Napp blessé

BALTIMORE — L'arbitre Larry Napp s'est évanoui et a été transporté hors du terrain sur une civière après avoir été atteint par une balle une troisième fois au cours d'une même partie. Napp a été attrapé deux fois à l'estomac et une fois sur le côté de la tête.

A l'hôpital

BALTIMORE — Brooks Robinson, joueur d'intérieur des Orioles de Baltimore a été hospitalisé à cause d'un mal de gorge. Sa température était alors de 103 degrés.

Roy Emerson est éliminé

Forest Hills, N.Y. — Hamilton Richardson, un ancien membre de l'équipe américaine de la coupe Davi qui joue maintenant pour le temps en fin de semaine, a éliminé Roy Emerson hier dans la troisième ronde du tournoi national américain, à Forest Hills.

Richardson, âgé de 28 ans, a battu Emerson, membre de l'équipe au ralléme de la coupe Davi, par 3-6, 6-4, 9-7 et 6-6 dans une rencontre à la fois enlevante et spectaculaire. C'est la première surprise importante du tournoi et probablement la plus significative.

Chez les dames, Maria Bueno, du Brésil, la favorite numéro un, est passée en quart de finale en éliminant Barbara Brownling, de la Californie, par 6-1 et 6-4. Christine Truman, de Gde-Bretagne, a eu raison de Belmar Gunderson, du Maryland, par 6-0 et 6-2.

Chez les hommes, Bobby Wits, de Gde-Bretagne est aussi passé en 4e ronde en battant Michael Crane, de la Californie, par 6-2, 6-2 et 6-3.

Baseball

HIER

Ligue Internationale Montréal 6 Buffalo 5 Toronto 1 Rochester 0 Jersey City & Richmond Miami & Columbus

AUJOURD'HUI

Ligue Internationale Buffalo & Montréal Rochester & Toronto Jersey City & Richmond Miami & Columbus

CLASSEMENT

Table showing league standings for International and National leagues, including teams like Toronto, Richmond, Rochester, Buffalo, Jersey City, Columbus, and Montreal.

LIGUE INTERNATIONALE

Table showing international league standings with columns for team, G, P, Moy, Diff.

LIGUE NATIONALE

Table showing national league standings with columns for team, G, P, Moy, Diff.

LIGUE AMÉRICAINNE

Table showing American league standings with columns for team, G, P, Moy, Diff.

Aucune prédiction

Boston — Le vétérân Ted Williams, des Red Sox de Boston, n'a pas osé faire de prédiction au sujet de la chaude course au championnat de la ligue Américaine. Williams s'est contenté de dire que l'équipe avec le meilleur personnel de lanceurs aura le meilleur et s'assurera le championnat.

Il s'agit de se baser sur ce principe, les Orioles de Baltimore devraient être dans la lutte jusqu'à la fin. Les Orioles ont un personnel de lanceurs très jeune mais les Pappas, Estrada, Walker, Fisher et compagnie ont acquis une précieuse expérience depuis le début de la saison et sont plus efficaces à mesure que la saison avance. C'est du moins ce qu'ils ont démontré jusqu'ici.

Vivienne et Thérèse dégustent

Le FILET DE SOLE de DOUVRES, Marquéry

à l'Hôtel de LaSalle

C'est une création de François, notre chef réputé. Des milliers de personnes ont goûté ce plat, l'ont apprécié et sont revenues. Vous aussi, vous pouvez déguster ce mets délicieux à n'importe lequel des 3 restaurants renommés de l'hôtel de LaSalle.



LE PAVILLON

Ce qu'il y a de mieux en fait de salle à manger à Montréal. Une cuisine de qualité et un choix de 70 vins. On peut danser au son de l'orchestre de Carl Ballaban, dans une ambiance idéale. Si vous n'y êtes jamais allé pour le buffet du dimanche soir (à partir de 5 heures), ne manquez pas de le faire.

LE CAVELIER

Délicieux lunch à prix budgétaire... excellent dîner que l'on savoure dans un authentique cadre français d'autrefois. Ici, tout le monde danse.

LE CLUB CAFÉ

C'est là que s'échangent les meilleures conversations de Montréal, dans une atmosphère propice créée par l'ameublement d'époque et les fenêtres à vitraux. Les repas se font sans cérémonie... la cuisine est hors classe.

Service de banquets pour 30 à 350 personnes

HÔTEL de LASALLE

STATIONNEMENT GRATUIT RUE DRUMMOND—Juste au-dessous de St-Catherine Tel.—UN 6-6492 L'hôtel le plus accueillant de Montréal

LOISIRS ST-JEAN-BAPTISTE 485 est, rue RACHEL CE SOIR, à 8 h. 30 Wladek Kowalski Johnny Rougeau Sandor Kovacs Larry Moquin et plusieurs autres

CE SOIR, 8 h. 15 DIMANCHE 2 H. P.M. ADMISSION GENERALE: \$1.00 — ENFANTS NON ADMIS C'est un départ! PARC RICHELIEU

Un vrai scotch, d'une saveur pleine et moelleuse TEACHER'S SCOTCH "Highland Cream" IMPORTÉ EN BOUTEILLES DISTILLÉ PAR LE PLUS GRAND PRODUCTEUR INDÉPENDANT D'ÉCOSSE



M. Esdras Minville, (à gauche) directeur de l'École des HEC, et M. Jacques Bouchard, président du Publicité-Club de Montréal, étudient le programme des nouveaux cours sur la publicité, qui seront donnés par l'École des Hautes Etudes Commerciales à partir de la fin septembre.



Des billets de banque de fortes dénominations ont changé de mains à la succursale de la Banque de Montréal, sise angle de l'avenue Hôtel de Ville et de la rue Ste-Catherine à Montréal, lorsque les dirigeants du Salon du Sportsman de Montréal versèrent une contribution record de \$35,000 aux initiatives de conservation et d'anti-pollution poursuivies dans le Québec. La caissière de la banque, Mlle Julie Grimard, esquisse le geste symbolique de remettre l'argent en billets de \$1,000 et de \$500, que M. Alphonse Leclaire, centre, président du Salon, distribue à parts égales à M. Sterling Pollock, à gauche, vice-président et trésorier de la Fédération des Associations de Chasse et de Pêche du Québec, et à M. Oscar Houde, président des Pêcheurs et Chasseurs de Montréal. La contribution record précédente fut de \$20,000 lors de l'exposition de 1959. Le nouveau record a été rendu possible par une assistance jusqu'ici inégalée de 141,345 au salon de 1960.

L'envol vertical prend la vedette à la foire d'aviation de Farnborough

FARNBOROUGH. — La 21e foire aérienne annuelle s'est ouverte hier; un appareil d'envol vertical a eu la vedette. Il n'y a presque plus d'avions militaires nouveau genre à ce grand rassemblement de constructeurs d'avions de Grande-Bretagne. Les projectiles téléguidés leur ont cédé la place. L'on attache maintenant beaucoup plus d'importance aux moyens courriers rapides, puissants et efficaces.

Le SC-1, aux ailes en "delta" capable de s'envoler à la verticale, a été éprouvé en public pour la première fois. Cet avion est issu du "sommier volant" qui a subi ses premiers essais il y a trois ans. Au moyen du SC-1, l'on cherche à éviter de construire d'autres grands aéroports loin des villes.

La foire annuelle de l'aviation britannique dure six jours. Il y a près de 400 kiosques où la plus grande variété de matériel d'aviation est exposée.

Une note optimiste a présidé à l'ouverture de l'exposition. Le gouvernement vient de publier les statistiques d'exportation des avionneries britanniques. Au cours des sept premiers mois de l'année, leur valeur a été de \$420,000,000.

Les Etats-Unis, la France et le Canada sont les trois plus importants parmi les importateurs de moteurs d'avions.

Quelque 8,000 visiteurs étrangers seront particulièrement attirés par les exhibits de moteurs d'avions. La Grande-Bretagne occupe en ce moment

dans ce domaine une position unique; près des deux tiers des aérobus à réaction en service dans le monde sont munis de moteurs de fabrication britannique; plus de 50 types d'avions étrangers ont des moteurs fabriqués au Royaume-Uni.

AUX ETATS-UNIS

Moins d'accidents de la route qu'on ne l'avait prévu

CHICAGO. — Le Conseil national de prévention des accidents, aux Etats-Unis a déclaré hier que le bilan des morts accidentelles sur les routes du pays pourrait bien ne pas atteindre la prédiction de 460.

Un rapport de la Presse Association, publié à 5 heures hier soir, disait que le total des morts s'élevait alors à 357. Il y a une bonne chance, a dit un porte-parole du Conseil que le bilan ne soit pas aussi élevé que celui de 1959, qui fut de 438.

La collecte des "Charités papales" Moscou et les missionnaires

OTTAWA — Le 11 septembre prochain, aura lieu dans toutes les églises du Canada la collecte dite des "Charités papales", des victimes de la guerre et des œuvres d'assistance de l'épiscopat canadien". Les fruits de cette collecte permettront au pape et à nos évêques de répondre aux appels angoussés d'hommes qui ont besoin d'être aidés.

Les misères que doivent soulager le pape et nos évêques ne se comptent plus. D'un côté il y a la misère que l'on peut et doit malheureusement qualifier de permanente, comme si les hommes s'étaient habitués à elle et en étaient arrivés à la considérer comme normale; c'est celle de ces millions d'êtres humains qui sont sous-alimentés et qui vivent dans la pauvreté la plus effroyable; d'un autre côté, il y a les victimes de ces grandes catastrophes qui se produisent périodiquement: les plus récentes sont celles qui se sont abattues sur le Chili, sur Fréjus et sur Agadir. Chaque fois, le pape est venu en aide aux victimes de ces désas-

tres. Ceux-ci émeuvent davantage l'opinion publique que la misère permanente à laquelle l'opinion publique finit hélas par s'habituer et qui reçoit, pour cette raison, peu de publicité.

Récemment le Souverain Pontife, des qu'il eut été informé des pertes causées par le séisme qui a secoué le Chili, a mis une importante somme à la disposition des œuvres de secours aux sinistrés. Pour sa part, l'épiscopat canadien a fourni une somme de \$5,000. Ce n'est là qu'un exemple. A l'occasion de l'année mondiale du réfugié, qui s'est terminée le 30 juin dernier, le Souverain Pontife et l'épiscopat canadien ont participé à la libération des camps de réfugiés. Et, chaque année, l'épiscopat canadien vient en aide à des centaines de réfugiés et d'immigrants. L'Agence des Services pour immigrants catholiques qu'il a créée et qu'il soutient le prouve éloquemment.

L'abbé Pierre, qui s'est fait le défenseur des pauvres, répète

constamment que le déchirement de l'humanité entre ce qu'on appelle l'Ouest et ce qu'on appelle l'Est n'est plus la tension la plus déterminante et qu'il devient totalement illusoire de parler des "Grands" car, affirme-t-il, il n'y a plus qu'un seul "Grand" et c'est la misère, qui juge le monde. Le P. Lebrat fait la même constatation: "L'humanité devant nous quand nous nous mettons à l'analyser est comme un océan de misère; elle est accablée par l'insatisfaction de la plupart de ses besoins rigoureux."

Les catholiques du Canada sont invités à se montrer généreux lors de la collecte des charités papales qui aura lieu le 11 septembre prochain. Comme nous y invite Son Em. le cardinal Léger, "déposons notre aumône dans la main du Saint-Père afin que sa sollicitude paternelle et universelle ait les moyens nécessaires pour soulager toutes les misères de la terre!"

MOSCOU (CCC) — Mme Ekaterina Alexeevna Fourtzeva, ministre de la culture d'URSS, a récemment convoqué à Moscou, un congrès de professeurs d'histoire, de géographie et d'économie. A ce congrès ont également participé Mark Borisovic Mitin, responsable de la propagande anti-religieuse, et Boris Nikolaevic Ponomariov, chef de la section des "partis communistes étrangers".

Au cours de cette réunion, Ponomariov a violemment critiqué le programme d'enseignement de la géographie et de l'histoire dans les écoles secondaires soviétiques, cet enseignement ne tenant pas suffisamment compte du "colonialisme occidental" en Afrique et en Asie et ne mentionnant pas la lutte des peuples afro-asiatiques pour leur indépendance.

De son côté, Mitin a affirmé que, dans le cadre de la lutte antireligieuse, il importait de démasquer l'exploitation des indigènes d'Asie et d'Afrique par les missionnaires catholiques et protestants. Ces missionnaires travaillent en étroite collaboration avec les gouvernements "impérialistes" et cherchent à inculquer aux hommes de couleur qui se convertissent, un profond sentiment d'obéissance et de soumission envers les colonialistes.

Enfin, Mme Fourtzeva a proposé d'organiser des conférences publiques sur le colonialisme occidental à l'intention des étudiants d'Asie et d'Afrique séjournant en URSS, et d'illustrer ces exposés par la projection de films. Ceux-ci — s'exprimant suffisamment en russe — pourront alors raconter aux personnes présentes les "horreurs indicibles" de l'exploitation capi-

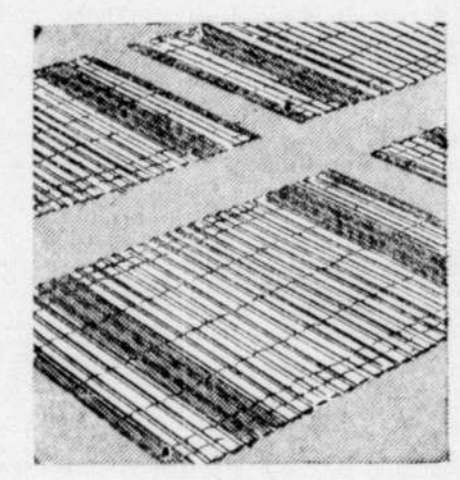
taliste dans leurs pays d'origine. Pour terminer, la conférence a décidé que, dans les prochaines éditions des manuels d'histoire, de géographie et d'économie, de nouveaux chapitres seraient ajoutés, traitant de la lutte des pays afro-asiatiques contre le "colonialisme occidental", qui est aidé et soutenu par les missionnaires chrétiens.

Café-Thé Confiture
ADOPTEZ LES PRODUITS
DÉSY
RECONNUS LES MEILLEURS
J.A. DÉSY L^{re}
MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES : 9 H. 30 A 5 H. 30 — OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30 — TOUTS LES SAMEDIS DE 9 H. 30 A 5 H. 30

VENTE de SEPTEMBRE Chez dupuis

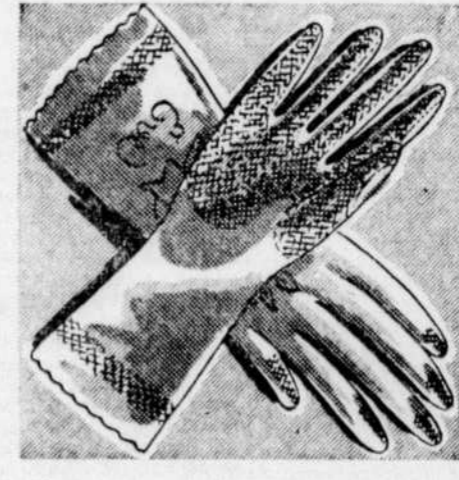
VEDETTES UNI-PRIX A .99



4 pour .99
NAPPERONS

En "bambou" 12 x 18". Entièrement faits à la main. De longue durée. Très décoratifs par leurs gais coloris. Pour le petit déjeuner, la collation, etc... teintes multicolores.

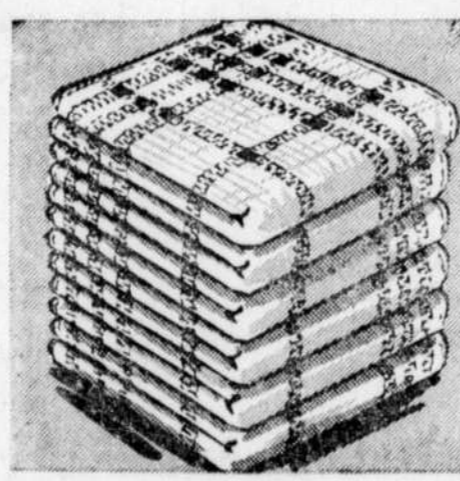
DUPUIS — TROISIEME, RAYON 150



.99 ORD. 1.49
Gants caoutchouc DE QUALITE SUPERIEURE

De marque "Eve", ces gants de caoutchouc sont une protection pour la beauté de vos mains. P.M.G.

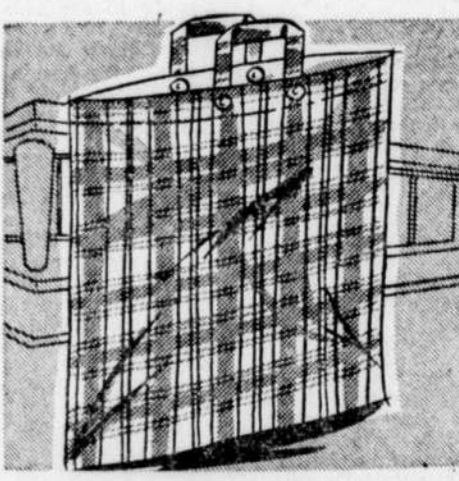
DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 250



6 pour .99
Lavettes 15 x 15"

Texture tout coton, genre "Homespun". Rayures multicolores sur fond blanc. Pour la vaisselle, le petit ménage quotidien.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 140

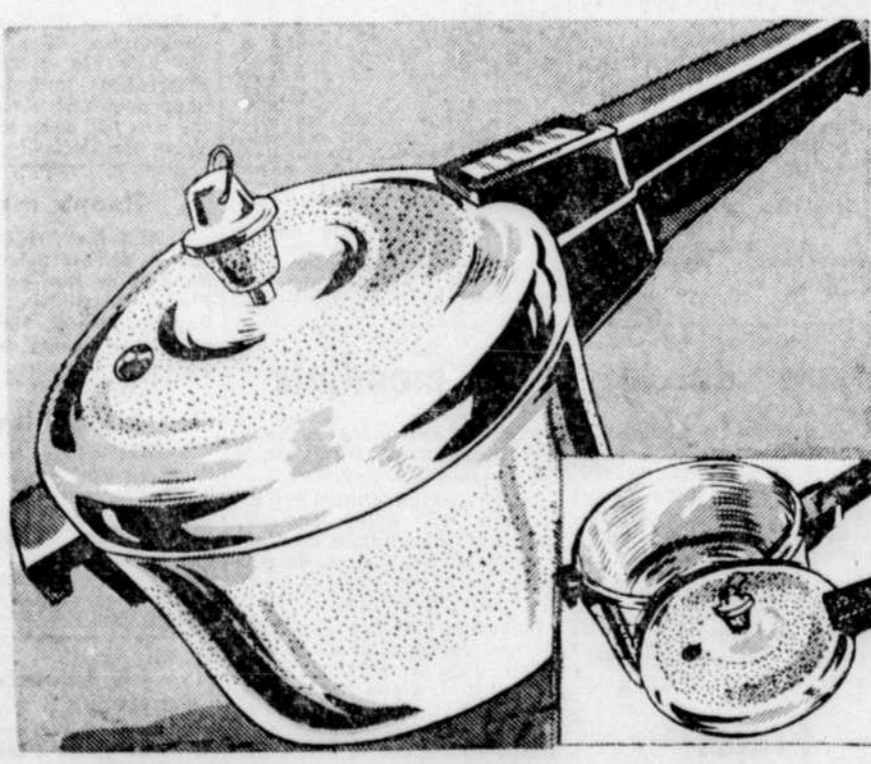


2 pour .99
Sacs à emplettes

Ils sont jolis, très pratiques pouvant se glisser dans un sac. En rayonne quadrillée, 16 x 16".

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 350

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTÉES DES 9H. **VI. 2-6171**



AUTOCLAVES "PRESTO"

Tout aluminium, extérieur poli. Couvercle hermétique, soupape de sûreté. Pour cuisson rapide, parfaite des viandes et légumes.

5 pintes ord. 21.95
12.88

3 1/2 pintes ord. 18.95
10.88

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 180

NO. 0255

Spécial du mercredi

économisez 2.00

STORES DE TOILE

"EXLITE" FINI PLASTIQUE OPAQUE A L'ÉPREUVE DE LA LUMIÈRE

ORD. 4.79
SPECIAL DU MERCREDI
2.79

37 x 70" BLANC

Lavable, non inflammable. Légères imperfections n'affectant pas la durée.

DUPUIS — CINQUIEME, RAYON 140



Poste de réception centrale de la Coopérative des producteurs de lait de Montréal, à Ville de Brassard. — De gauche à droite sur la photo, on voit MM. René Dubuc, président, Raymond Lantôt, secrétaire gérant et John K. Dickson, vice-président de la Coopérative des producteurs de lait de Montréal au moment où ils arrêtent le programme de la journée d'inauguration officielle, le 14 septembre, du poste de réception centrale de Ville de Brassard.